

ORDENANÇA DE SEGURETAT I CONVIVÈNCIA CIUTADANA

EXPOSICIÓ DE MOTIUS

La potestat reglamentària municipal no és sinó un instrument més per a canalitzar les regles del joc de la convivència ciutadana. No és possible forjar un estadi de seguretat i civisme on la convivència estiga absent. Es fa necessari, cada vegada més, dotar dels instruments idonis als garants de la protecció dels drets, llibertats i seguretat ciutadana així com la intercomunicació entre els cossos de seguretat de les distintes esferes de l'Administració Pública, amb respecte a la seua autonomia, que operen en un mateix territori.

L'appoggiatura jurídica de la present Ordenança troba el seu llinatge, en primer lloc, en l'autonomia municipal encunyada per la nostra Carta Magna en l'article 137 i per la Carta Europea d'Autonomia Local en relació amb les col·lectivitats previstes en els articles 140 i 141 de la nostra Constitució.

Posteriorment els articles 139 a 141 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local, introduïts per la Llei 57/2003, de 16 de desembre, arreplega també, expressament, un Títol competencial en virtut del qual s'establix la possibilitat que els Ajuntaments, per a l'adequada ordenació de les relacions socials de convivència d'interès local i de l'ús dels seus serveis, equipaments, infraestructures, instal·lacions i espais públics, en defecte de normativa sectorial específica, puguen establir els tipus d'infraccions i imposar sancions per l'incompliment de deures, prohibicions o limitacions.

En tot cas, les previsions anteriors configuren una cobertura legal suficient per a complir la reserva legal del mandat de tipificació i donar resposta completa a l'article 25.1 de la Constitució Espanyola.

ORDENANZA DE SEGURIDAD Y CONVIVENCIA CIUDADANA

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

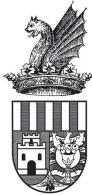
La potestad reglamentaria municipal no es sino un instrumento más para encauzar las reglas del juego de la convivencia ciudadana. No es posible forjar un estadio de seguridad y civismo donde la convivencia esté ausente. Se hace necesario, cada vez más, dotar de los instrumentos idóneos a los garantes de la protección de los derechos, libertades y seguridad ciudadana así como la intercomunicación entre los cuerpos de seguridad de las distintas esferas de la Administración Pública, con respeto a su autonomía, que operan en un mismo territorio.

La apoyatura jurídica de la presente Ordenanza encuentra su abolengo, en primer lugar, en la autonomía municipal acuñada por nuestra Carta Magna en su artículo 137 y por la Carta Europea de Autonomía Local en relación con las colectividades previstas en los artículos 140 y 141 de nuestra Constitución.

Posteriormente los artículos 139 a 141 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, introducidos por la Ley 57/2003, de 16 de diciembre, recoge también, expresamente, un título competencial en virtud del cual se establece la posibilidad de que los Ayuntamientos, para la adecuada ordenación de las relaciones sociales de convivencia de interés local y del uso de sus servicios, equipamientos, infraestructuras, instalaciones y espacios públicos, en defecto de normativa sectorial específica, puedan establecer los tipos de infracciones e imponer sanciones por el incumplimiento de deberes, prohibiciones o limitaciones.

En todo caso, las previsiones anteriores configuran una cobertura legal suficiente para cumplir la reserva legal del mandato de tipificación y dar respuesta completa al artículo 25.1 de la Constitución Española.





És objectiu primordial d'esta Ordenança preservar l'espai públic com un lloc de trobada, convivència i civisme, en el que totes les persones puguen desenrotllar en llibertat les seues activitats de lliure circulació, oci i recreació, amb ple respecte a la dignitat i als drets dels altres i a la pluralitat d'expressions i de formes de vida diverses.

TITULE PRELIMINAR

Objecte i àmbit d'aplicació

Article 1

1. Esta Ordenanza té com a finalitat preservar l'espai públic com a lloc de convivència i civisme, en el que totes les persones puguen desenrotllar en llibertat les seues activitats de lliure circulació, oci, trobada i recreació, amb ple respecte a la dignitat i als drets dels altres i a la pluralitat d'expressions culturals, polítiques, lingüístiques i religioses i de formes de vida diverses existents en el Municipi d'Alboraya.
2. Així mateix esta Ordenanza té per objecte la prevenció de qualssevol actuacions perturbadores de la convivència ciutadana i la protecció, tant dels béns públics de titularitat municipal com de les instal·lacions i elements que formen part del patrimoni urbanístic i arquitectònic del Municipi d'Alboraya enfront de les agressions, alteracions i/o usos indeguts de què puguen ser objecte, la sanció de les conductes incíviques i la reparació dels danys causats.

Article 2

1. Les prescripcions de la present Ordenanza s'apliquen en tot el territori que comprén el terme municipal d'Alboraya i s'aplica a totes les persones que estan en el terme municipal d'Alboraya, siga quin siga la seua concreta situació jurídica administrativa.
2. També és aplicable a les conductes realitzades pels menors d'edat, en els termes i amb les conseqüències previstes en l'ordenament jurídic. En determinats casos, els pares, tutors o guardadors,

Es objetivo primordial de esta Ordenanza preservar el espacio público como un lugar de encuentro, convivencia y civismo, en el que todas las personas puedan desarrollar en libertad sus actividades de libre circulación, ocio y recreo, con pleno respeto a la dignidad y a los derechos de los demás y a la pluralidad de expresiones y de formas de vida diversas.

TITULO PRELIMINAR

Objeto y ámbito de aplicación

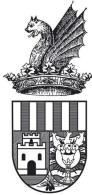
Artículo 1

1. Esta Ordenanza tiene por finalidad preservar el espacio público como lugar de convivencia y civismo, en el que todas las personas puedan desarrollar en libertad sus actividades de libre circulación, ocio, encuentro y recreo, con pleno respeto a la dignidad y a los derechos de los demás y a la pluralidad de expresiones culturales, políticas, lingüísticas y religiosas y de formas de vida diversas existentes en el Municipio de Alboraya.
2. Asimismo esta Ordenanza tiene por objeto la prevención de cualesquier actuaciones perturbadoras de la convivencia ciudadana y la protección, tanto de los bienes públicos de titularidad municipal como de las instalaciones y elementos que forman parte del patrimonio urbanístico y arquitectónico del Municipio de Alboraya frente a las agresiones, alteraciones y/o usos indebidos de que puedan ser objeto, la sanción de las conductas incívicas y la reparación de los daños causados.

Artículo 2

1. Las prescripciones de la presente Ordenanza son de aplicación en todo el territorio que comprende el término municipal de Alboraya y se aplica a todas las personas que están en el término municipal de Alboraya, sea cual sea su concreta situación jurídica administrativa.
2. También es aplicable a las conductas realizadas por los menores de edad, en los términos y con las consecuencias previstas en el ordenamiento jurídico. En





també podran ser considerats responsables de les infraccions cometes pels menors quan concórrega, per part d'aquells, dol, culpa o negligència, inclosa la simple inobservança.

Article 3

1. L'Ajuntament està obligat a donar el màxim coneixement del contingut d'esta Ordenança als alborayenses i forans, fent ús dels mitjans de difusió necessaris.
2. El desconeixement del contingut de la present Ordenança no beneficiarà a ningú que s'empare en esta circumstància en cas d'incompliment de les seues disposicions.
- 3.

TITOL I

Drets i obligacions ciutadanes Capítol Primer dels Drets i obligacions

Article 4

Drets:

En l'àmbit d'esta ordenança, totes les persones subjectes a la mateixa tenen dret a comportar-se lliurement en els espais públics de la ciutat i a ser respectats en la seu llibertat. Este dret és limitat per les normes de conducta establecidas en esta ordenança i la resta de l'ordenament jurídic, en particular pels deures generals de convivència i civisme i, molt en especial, pel deure de respectar la llibertat, la dignitat i els drets de les altres persones.

La ciutadania té dret al bon funcionament dels serveis públics i, en concret, que l'Ajuntament, a través dels serveis municipals competents, vigile activament el compliment de les normes municipals i qualsevol altra normativa vigent sobre convivència ciutadana, i tramite les denúncies que corresponguen contra les actuacions que suposen infracció a les mateixes.

A utilitzar els serveis públics municipals d'acord amb la seu naturalesa.

Article 5

C/ Miraculosa, núm.17 – 46120 ALBORAIA - Tel.: 96 317 17 00 / 010 Fax: 96 185 96 30

CIF: P4601300I / amic@alboraya.com / www.alboraya.org

determinados casos, los padres, tutores o guardadores, también podrán ser considerados responsables de las infracciones cometidas por los menores cuando concurra, por parte de aquéllos, dolo, culpa o negligencia, incluida la simple inobservancia.

Artículo 3

1. El Ayuntamiento está obligado a dar el máximo conocimiento del contenido de esta Ordenanza a los alborayenses y foráneos, haciendo uso de los medios de difusión necesarios.
2. El desconocimiento del contenido de la presente Ordenanza no beneficiará a nadie que se ampare en esta circunstancia en caso de incumplimiento de sus disposiciones.

TITULO I

Derechos y obligaciones ciudadanas Capítulo Primero De los Derechos y obligaciones

Artículo 4

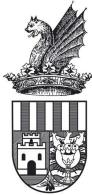
Derechos:

En el ámbito de esta ordenanza, todas las personas sujetas a la misma tienen derecho a comportarse libremente en los espacios públicos de la ciudad y a ser respetados en su libertad. Este derecho es limitado por las normas de conducta establecidas en esta ordenanza y el resto del ordenamiento jurídico, en particular por los deberes generales de convivencia y civismo y, muy en especial, por el deber de respetar la libertad, la dignidad y los derechos de las otras personas.

La ciudadanía tiene derecho al buen funcionamiento de los servicios públicos y, en concreto, a que el Ayuntamiento, a través de los servicios municipales competentes, vigile activamente el cumplimiento de las normas municipales y cualquier otra normativa vigente sobre convivencia ciudadana, y tramite las denuncias que correspondan contra las actuaciones que supongan infracción a las mismas.

A utilizar los servicios públicos municipales de acuerdo con su naturaleza.





Obligacions ciutadanes:

- a) Els ciutadans tenen obligació de respectar la convivència i tranquil·litat ciutadanes.
 - b) Així mateix estan obligats a usar els béns i serveis públics d'acord amb el seu ús i destinació. S'entén per ús de la via pública als efectes de la present Ordenança la utilització o aprofitament que tota persona física o jurídica pot fer del sòl, vol o subsòl de la mateixa.
 - c) A complir les normes de convivència establides en la normativa vigent i en les Ordenances i Reglaments Municipals, així com les Resolucions i Bans de l'Alcaldia objecte d'esta Ordenança.
 - d) A respectar la convivència i tranquil·litat ciutadanes. Ningú pot, amb el seu comportament, menyscavar els drets de les altres persones, ni atemptar contra la seua llibertat o llibertat, ni ofendre les conviccions i criteris generalment admesos sobre convivència. Tots han d'abstindre's de qualsevol conducta que comporte abús, arbitrariedad, discriminació o violència física o coacció de qualsevol tipus.
 - e) A respectar i no degradar en cap forma els béns i instal·lacions públiques i privats, ni l'entorn mediambiental.
 - f) A usar els béns i serveis públics i privats, sempre que puga afectar un tercer, d'acord amb el seu ús i destinació.
 - g) A respectar, a no embrutar i no degradar en cap forma els béns i instal·lacions públicos i privados, ni el entorno medioambiental.
 - h) A respectar les normes d'ús i comportament establides en els vehicles de transport i edificis públicos, atendre les indicaciones de la Policia Local o del personal d'altres servicios municipales competentes i, en tot cas, en esta Ordenança i en els Reglaments que existisquen.
- 3. L'Ajuntament** donarà informació als veïns de les seues obligacions i disposarà els

Artículo 5

Obligaciones ciudadanas:

- a) Los ciudadanos tienen obligación de respetar la convivencia y tranquilidad ciudadanas.
- b) Asimismo están obligados a usar los bienes y servicios públicos conforme a su uso y destino. Se entiende por uso de la vía pública a los efectos de la presente Ordenanza la utilización o aprovechamiento que toda persona física o jurídica puede hacer del suelo, vuelo o subsuelo de la misma.
- c) A cumplir las normas de convivencia establecidas en la normativa vigente y en las Ordenanzas y Reglamentos Municipales, así como las Resoluciones y Bandos de la Alcaldía objeto de esta Ordenanza.
- d) A respetar la convivencia y tranquilidad ciudadanas. Nadie puede, con su comportamiento, menoscabar los derechos de las otras personas, ni atentar contra su libertad o libertad, ni ofender las convicciones y criterios generalmente admitidos sobre convivencia. Todos deben abstenerse de cualquier conducta que comporte abuso, arbitrariedad, discriminación o violencia física o coacción de cualquier tipo.
- e) A respetar y no degradar en forma alguna los bienes e instalaciones públicas y privados, ni el entorno medioambiental.
- f) A usar los bienes y servicios públicos y privados, siempre que pueda afectar a un tercero, conforme a su uso y destino.
- g) A respetar, a no ensuciar y no degradar en forma alguna los bienes e instalaciones públicos y privados, ni el entorno medioambiental.
- h) A respetar las normas de uso y comportamiento establecidas en los vehículos de transporte y edificios públicos, atender las indicaciones de la Policía Local o del personal de otros servicios municipales competentes y, en todo caso, en esta





servicis necessaris per a facilitar als afectats la interposició de denúncies contra els responsables del deteriorament dels béns públics i/o privats, o de l'alteració de la bona convivència, segons allò que s'ha establít per la present Ordenança.

4. Totes les persones tenen l'obligació d'utilitzar correctament els espais públics de la ciutat i els serveis, les instal·lacions i el mobiliari urbà i la resta d'elements ubicats en ells, d'acord amb la seua mateixa naturalesa, destinació i finalitat, i respectant en tot cas el dret que també tenen els altres a usar-los i disfrutar d'ells.
5. Tots els propietaris o ocupants d'immobles, edificis, construccions, instal·lacions, vehicles o altres béns de titularitat privada estan obligats a evitar que, des d'estos, puguen produir-se conductes o activitats que causen molèsties innecessàries a les altres persones.

**TITOL II
Policia de la via pública
Capítol primer
Disposicions Generals**

Article 6

Les vies urbanes s'identifiquen amb un nom o un número, diferent per a cada una d'elles, nom o número que ha de ser aprovat per l'Ajuntament. No podrán existir dos vías urbanas con el mismo nombre o número, ni tampoco diferentes, pero que por su similitud gráfica o fonética puedan inducir a confusión. Esta disposición se entiende sin perjuicio de la normativa sectorial d'aplicació.

La denominació de les vies podrà ferse d'ofici o a instància de part. En ambos casos competirà al Ple amb un informe previ de la correspondiente Comisión Informativa y, en el segundo supuesto, la solicitud se someterá, además, a previa información pública por plazo de 15 días.

Article 7

La rotulació de les vies públiques té el caràcter de servei públic i podrà efectuar-se per mitjà d'una placa o semblant, que es fixarà en un lloc ben visible.

Article 8

1.Las noves vías públicas se numerarán abriendo un expediente que constará d'un

Ordenanza y en los Reglamentos que existan.

3. El Ayuntamiento dará información a los vecinos de sus obligaciones y dispondrá los servicios necesarios para facilitar a los afectados la interposición de denuncias contra los responsables del deterioro de los bienes públicos y/o privados, o de la alteración de la buena convivencia, según lo establecido por la presente Ordenanza.
4. Todas las personas tienen la obligación de utilizar correctamente los espacios públicos de la ciudad y los servicios, las instalaciones y el mobiliario urbano y demás elementos ubicados en ellos, de acuerdo con su propia naturaleza, destino y finalidad, y respetando en todo caso el derecho que también tienen los demás a usarlos y disfrutar de ellos.
5. Todos los propietarios u ocupantes de inmuebles, edificios, construcciones, instalaciones, vehículos u otros bienes de titularidad privada están obligados a evitar que, desde éstos, puedan producirse conductas o actividades que causen molestias innecesarias a las demás personas.

**TITULO II
Policía de la vía pública
Capítulo primero
Disposiciones Generales**

Artículo 6

Las vías urbanas se identificarán con un nombre o un número, diferente para cada una de ellas, nombre o número que ha de ser aprobado por el Ayuntamiento. No podrán existir dos vías urbanas con el mismo nombre o número, ni tampoco diferentes, pero que por su similitud gráfica o fonética puedan inducir a confusión. Esta disposición se entiende sin perjuicio de la normativa sectorial de aplicación.

La denominación de las vías podrá hacerse de oficio o a instancia de parte. En ambos casos competirá al Pleno previo informe de la correspondiente Comisión Informativa y, en el segundo supuesto, la solicitud se someterá, además, a previa información pública por plazo de 15 días.

Artículo 7

La rotulación de las vías públicas tiene el carácter de servicio público y podrá efectuarse mediante una placa o similar, que





projecte integrat per memòria, relació de números i pla parcel·lari. Este projecte se sotmetrà a informació pública durant 15 dies, i serà, si és el cas, aprovat per l'Ajuntament.

El mateix sistema es durà a terme quan es tracte de canvi de numeració de vies públiques ja numerades. L'edifici de cada casa ostentarà damunt de la porta de la seu fatxada el número d'orde que li corresponga amb relació a què figure al principi de la vorera, per a la qual cosa la numeració se sotmetrà a les regles següents:

Primera.- Prencent com a referència la Plaça de la Constitució, s'assenyalaran amb números parells les finques del costat dret o vorera dreta i els imparells les situades al costat esquerre, de menor a nombre més gran, segons la proximitat a l'esmentat lloc de referència.

Segona.- Les finques amb entrades a dos o més vies tindran en cada una d'elles la numeració corresponent.

Tercera.- Les finques síties en places tindran numeració correlativa d'impares i pares, llevat que algun dels costats de la plaça constituísca tram d'una altra via pública, i en este cas les finques síties en este portaran la numeració corresponent a la via que formen part.

Quarta.- Les finques resultants de la segregació d'una altra que ja tingueren assignada numeració, conservaran l'antic nombre, adoptant la nova finca un subfix alfàbetic correlatiu, dependent del nombre de particions que es fera de la finca matriu. Tot això, fins que no es verifique una revisió general de la numeració de la via.

Quinta.- Així mateix, la finca resultant de la segregació d'altres dos o més que ja tingueren assignada numeració, conservarà units els antics números, mentres no es realitze la indicada revisió.

2.Los propietarios de los inmuebles estarán obligados a colocar el número que, una vez determinado, se haga constar, cuando sean requeridos individualmente o colectivamente para ello.

Si no se cumple la indicada obligación

se fijará en un lugar bien visible.

Artículo 8

1.Las nuevas vías públicas se numerarán abriendo un expediente que constará de un proyecto integrado por memoria, relación de números y plano parcelario. Este proyecto se someterá a información pública durante 15 días, y será, en su caso, aprobado por el Ayuntamiento.

El mismo sistema se llevará a cabo cuando se trate de cambio de numeración de vías públicas ya numeradas. El edificio de cada casa ostentará encima de la puerta de su fachada el número de orden que le corresponda con relación al que figure al principio de la acera, para lo cual la numeración se someterá a las siguientes reglas:

Primera.- Tomando como referencia la Plaza de la Constitución, se señalarán con números pares las fincas del lado derecho o acera derecha y los impares las situadas al lado izquierdo, de menor a mayor número, según la proximidad al citado lugar de referencia.

Segunda.- Las fincas con entradas a dos o más vías tendrán en cada una de ellas la numeración correspondiente.

Tercera.- Las fincas sitas en plazas tendrán numeración correlativa de impares y pares, salvo que alguno de los lados de la plaza constituya tramo de otra vía pública, en cuyo caso las fincas sitas en éste llevarán la numeración correspondiente a la vía de que formen parte.

Cuarta.- Las fincas resultantes de la segregación de otra que ya tuviera asignada numeración, conservarán el antiguo número, adoptando la nueva finca un sufijo alfabético correlativo, dependiente del número de particiones que se hiciera de la finca matriz. Todo ello, en tanto no se verifique una revisión general de la numeración de la vía.

Quinta.- Asimismo, la finca resultante de la segregación de otras dos o más que ya tuvieran asignada numeración, conservará unidos los antiguos números, mientras no se realice la indicada revisión.





dins del termini fixat pel requeriment, procedirà a la seu col·locació el personal designat per l'Administració amb gastos a càrec del propietari de l'edifici i independentment de la sanció que li corresponguera per l'incompliment.

3. El element que incorpore el número haurà de col·locar-se en el centre de la fatxada tocant a la via pública, o al costat de la porta principal de l'immoble. Quant a la forma, mesura, color i impressió, s'ajustaran als requisits que determine l'Administració municipal.

Article 9

1. Los propietarios d'immobiles afectats per la col·locació de rètols i números hauran de permetre la fixació i respectar la seu permanència.

2. Los elements que incorporen les inscripcions, i també estes, hauran de procurar, tant com siga possible, l'harmonia artística amb la fatxada, zona o sector en què siguen fixats.

3. Esta servitud administrativa será gratuita podent establir-se d'ofici, per mitjà de notificació al propietari afectat i sense més indemnització que la dels desperfectes causats, amb l'obligació de l'administració municipal o del concessionari del servei si és el cas, d'adaptar la servitud a les modificacions o noves construccions que s'efectuen d'acord amb les ordenances.

Article 10

1. Los propietarios d'immobiles hauran de tolerar la instal·lació en la fatxada de punts de llum de la xarxa d'enllumenat públic, senyalització viària o altres serveis públics o comunitaris, així com les instal·lacions necessàries per al funcionament dels mateixos, quan per la dimensió de l'amplària de la vorera, aquells no puguen ser instal·lats directament en la mateixa.

2. Esta servitud pública será gratuita i haurà de notificar-se prèviamente al propietari afectat. Així mateix, no alterarà el domini de la finca, ni impedirà la seu demolició o reforma. No obstant això, quan el propietari afectat projecte la realització d'obres, ho haurà d'informar de l'Ajuntament amb l'antelació suficient que permet l'adopció de les mesures convenientes per a la no

2. Los propietarios de los inmuebles estarán obligados a colocar el número que, una vez determinado, les haya correspondido, cuando sean requeridos individualmente o colectivamente para hacerlo.

Si no se cumpliera la indicada obligación dentro del plazo fijado por el requerimiento, procederá a su colocación el personal designado por la Administración con gastos a cargo del propietario del edificio y independientemente de la sanción que le correspondiera por el incumplimiento.

3. El elemento que incorpore el número deberá colocarse en el centro de la fachada lindante con la vía pública, o al lado de la puerta principal del inmueble. En cuanto a la forma, medida, color y impresión, se ajustarán a los requisitos que determine la Administración municipal.

Artículo 9

1. Los propietarios de inmuebles afectados por la colocación de rótulos y números deberán permitir la fijación y respetar su permanencia.

2. Los elementos que incorporen las inscripciones, y también estas, deberán procurar, tanto como sea posible, la armonía artística con la fachada, zona o sector en el que sean fijados.

3. Esta servidumbre administrativa será gratuita pudiendo establecerse de oficio, mediante notificación al propietario afectado y sin más indemnización que la de los desperfectos causados, con la obligación de la administración municipal o del concesionario del servicio en su caso, de adaptar la servidumbre a las modificaciones o nuevas construcciones que se efectúen conforme a las ordenanzas.

Artículo 10

1. Los propietarios de inmuebles deberán tolerar la instalación en la fachada de puntos de luz de la red de alumbrado público, señalización viaria o otros servicios públicos o comunitarios, así como las instalaciones necesarias para el funcionamiento de los mismos, cuando por la dimensión de la anchura de la acera, aquellos no puedan ser instalados directamente en la misma.

2. Esta servidumbre pública será gratuita y deberá notificarse previamente al propietario afectado. Así mismo, no alterará el dominio de la finca, ni impedirá su demolición





interrupció del servei.

3.La oposició o obstrucció a la col·locació, alteració o substitució dels elements de senyalització a què es referixen els articles anteriors i falta de conservació i neteja dels mateixos serà sancionat per l'Alcalde-Presidente reglamentàriament.

Capítol Segon Conservació

Article 11

L'Administració municipal té la competència per a l'execució dels treballs i les obres necessàries per a la conservació dels elements estructurals i ornamentals de les vies públiques. Ningú pot, ni tan sols per a millorar l'estat de conservació de les vies públiques, executar treballs de restauració o reparació dels indicats elements sense la llicència municipal prèvia.

Article 12

1.Nadie podrá, en cap concepto, ejecutar rases ni qualsevol otro tipo de obras en la calzada ni vorera de las vías públicas, que modifiquen o alteren el seu estat, sense la preceptiva llicència municipal.

2.El incompliment d'este precepte constituirà una infracció molt greu que comportarà la imposició de la sanció inherent a este tipus de falta.

Capítol Tercer

Comportament o conducta ciutadanes Secció primera - Normes Generals

Article 13

Les conductes tipificades com a infraccions en esta secció pretenen salvaguardar, com béns especialment protegits, el dret que tenen els ciutadans a transitar pel Municipi d'Alboraya sense ser molestats o pertorbats en la seua voluntat, la lliure circulació de les personnes, la protecció de menors, el respecte al mobiliari urbà, així com el correcte ús de les vies i els espais públics.

Article 14

El comportament de les personnes, en especial en establiments públics i en la via pública, ha de respectar les normes següents:

a. Es complirà puntualment les

o reforma. No obstante, cuando el propietario afectado proyecte la realización de obras, lo deberá poner en conocimiento del Ayuntamiento con la antelación suficiente que permite la adopción de las medidas convenientes para la no interrupción del servicio.

3.La oposición u obstrucción a la colocación, alteración o sustitución de los elementos de señalización a que se refieren los artículos anteriores y falta de conservación y limpieza de los mismos será sancionado por el Alcalde-Presidente reglamentariamente.

Capítulo Segundo Conservación

Artículo 11

La Administración municipal tiene la competencia para la ejecución de los trabajos y las obras necesarias para la conservación de los elementos estructurales y ornamentales de las vías públicas. Nadie puede, ni siquiera para mejorar el estado de conservación de las vías públicas, ejecutar trabajos de restauración o reparación de los indicados elementos sin la licencia municipal previa.

Artículo 12

1.Nadie podrá, bajo ningún concepto, ejecutar rasas ni cualquier otro tipo de obras en la calzada ni acera de las vías públicas, que modifiquen o alteren su estado, sin la preceptiva licencia municipal.

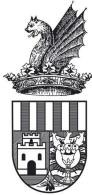
2.El incumplimiento de este precepto constituirá una infracción muy grave que comportará la imposición de la sanción inherente a este tipo de falta.

Capítulo Tercero Comportamiento o conducta ciudadanas Sección primera - Normas Generales

Artículo 13

Las conductas tipificadas como infracciones en esta sección pretenden salvaguardar, como bienes especialmente protegidos, el derecho que tienen los ciudadanos a transitar por el Municipio de Alboraya sin ser molestados o perturbados en su voluntad, la libre circulación de las personas, la protección de menores, el respeto al mobiliario urbano, así como el correcto uso de las vías y los espacios públicos.





disposicions de les autoritats i els bandos de l'Alcaldia sobre conducta del veïnat i s'observaran les prohibicions especials que s'establisque si és el cas.

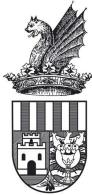
- b. En els vehicles de transport públic s'ha de respectar la higiene pública, i queda prohibida qualsevol acció en demèrit d'esta obligació.
- c. No es permet col·locar gèneres en l'exterior de les fachades dels comerços de manera que sobreïsquen de la línia d'aquelles o puguen molestar els vianants.
- d. Es prohibix la venda no sedentària, si no és amb autorització expressa.
- e. En qualsevol de les seues formes, no es permet acampar, sense autorització expressa, en el terme municipal d'Alboraya, ja siga en espais públics o privats, amb caravanes remolcades o autopropulsades, furgons, barraques o semblants, o amb altres variants.
- f. Els ciutadans tenen l'obligació de depositar els residus sòlids en les papereres i contenidors corresponents. Es prohibix tirar o depositar residus, desperdics i qualsevol tipus de fems i runes en les vies públiques i espais d'ús públic, en la xarxa de clavegueram i en els solars i finques sense tancar, havent d'utilitzar-se sempre els dits contenidors.
- g. Les persones que utilitzen els bancs públics hauran de fer-ho correctament, impedint ser embrutats o deteriorats.
- h. No es pot pujar als arbres ni als fanals de l'enllumenat públic, excepte per motius de manteniment o quan existisca autorització municipal. Expressament, en quant es referix a la col·locació de pancartes, es prohibix la seua fixació en arbres o fanals, ja que s'han de fixar en elements sòlids diferents dels citats, i sempre, sense que travessen la calçada. Tota acció necessària en relació amb l'arbratge urbà és competència de l'Ajuntament, el qual haurà d'autoritzar expressament qualsevol acció que amb aquell

Artículo 14

El comportamiento de las personas, en especial en establecimientos públicos y en la vía pública, ha de respetar las normas siguientes:

- k. Se cumplirá puntualmente las disposiciones de las autoridades y los bandos de la Alcaldía sobre conducta del vecindario y se observarán las prohibiciones especiales que se establezcan en su caso.
- l. En los vehículos de transporte público se ha de respetar la higiene pública, y queda prohibida cualquier acción en demérito de esta obligación.
- m. No se permite colocar géneros en el exterior de las fachadas de los comercios de forma que sobresalgan de la línea de aquellas o puedan molestar a los viandantes.
- n. Se prohíbe la venta no sedentaria, si no es con autorización expresa.
- o. En cualquiera de sus formas, no se permite acampar, sin autorización expresa, en el término municipal de Alboraya, ya sea en espacios públicos o privados, con caravanas remolcadas o autopropulsadas, furgones, barracas o similares, o con otras variantes.
- p. Los ciudadanos tienen la obligación de depositar los residuos sólidos en las papeleras y contenedores correspondientes. Se prohíbe arrojar o depositar residuos, desperdicios y cualquier tipo de basuras y escombros en las vías públicas y espacios de uso público, en la red de alcantarillado y en los solares y fincas sin vallar, debiendo utilizarse siempre dichos contenedores.
- q. Las personas que utilicen los bancos públicos deberán hacerlo correctamente, impidiendo ser ensuciados o deteriorados.
- r. No se puede subir a los árboles ni a las farolas del alumbrado público, excepto por motivos de mantenimiento o cuando exista autorización municipal. Expresamente, en cuanto se refiere a la colocación de pancartas, se prohíbe su fijación en árboles o





- i. objecte desenrotillen els particulars.
- j. Està prohibit, de forma especial, qualsevol acció que modifique el sistema arbri actual de la ciutat, siga plantar arbres nous o actuar sobre els presents, sense la sol·licitud prèvia i l'autorització municipal.
- j. És obligació dels propietaris de terres on hi haja arbres, contigus a la via pública, procedir al seu manteniment, de manera que mai ocupen l'esmentada via, o comporten risc per als vianants que per ella circulen. L'incompliment de l'anterior obligació facultarà a l'Ajuntament per a l'execució subsidiaria dels treballs necessaris, per compte del propietari obligat. L'Ajuntament, una vegada s'haja detectat l'incompliment de l'obligació establecida en este apartat, requerirà al propietari per al seu compliment, i si no fóra atés este en el termini de 15 dies, l'administració municipal actuarà de forma subsidiaria, amb gastos a càrrec del propietari.

Secció segona - Normes relatives a les persones

Article 15

- 1. Es prohibixen aquelles conductes que, davall l'aparença de mendicitat o baix formes organitzades, representen actituds coactives o d'assetjament, o obstaculitzen i impedisquen intencionadament el lliure trànsit dels ciutadans i ciutadanes pels espais públics.
- 2. Queda igualment prohibit l'oferiment de qualsevol bé o servici a persones que es troben en l'interior de vehicles privats o públics. Es consideraran inclosos en este supòsit, entre altres comportaments, la neteja dels parabrisa dels automòbils detinguts en els semàfors o en la via pública així com l'oferiment de qualsevol objecte.
- 3. Es prohibix oferir, sol·licitar, negociar o acceptar, directament o indirectament, servis sexuals retribuïts en l'espai

farolas, ya que se han de fijar en elementos sólidos diferentes a los citados, y siempre, sin que atraviesen la calzada. Toda acción necesaria en relación con el arbolado urbano es competencia del Ayuntamiento, el cual deberá autorizar expresamente cualquier acción que con aquel objeto desarrollen los particulares.

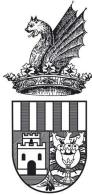
- s. Está prohibido, de forma especial, cualquier acción que modifique el sistema arbóreo actual de la ciudad, sea plantar árboles nuevos o actuar sobre los presentes, sin la solicitud previa y la autorización municipal.
- t. Es obligación de los propietarios de tierras donde haya árboles, contiguos a la vía pública, proceder a su mantenimiento, de manera que nunca ocupen la citada vía, o comporten riesgo para los viandantes que por ella circulen. El incumplimiento de la anterior obligación facultará al Ayuntamiento para la ejecución subsidiaria de los trabajos necesarios, por cuenta del propietario obligado. El Ayuntamiento, una vez se haya detectado el incumplimiento de la obligación establecida en este apartado, requerirá al propietario para su cumplimiento, y si no fuera atendido éste en el plazo de 15 días, la administración municipal actuará de forma subsidiaria, con gastos a cargo del propietario.

Sección segunda - Normas relativas a las personas

Artículo 15

- 8. Se prohíben aquellas conductas que, bajo la apariencia de mendicidad o bajo formas organizadas, representen actitudes coactivas o de acoso, u obstaculicen e impidan intencionadamente el libre tránsito de los ciudadanos y ciudadanas por los espacios públicos.
- 9. Queda igualmente prohibido el ofrecimiento de cualquier bien o servicio a personas que se encuentren en el interior de vehículos privados o públicos. Se considerarán incluidos en este supuesto, entre otros comportamientos,





públic quan estes pràctiques exclouen o limiten la compatibilitat dels diferents usos de l'espai públic. Igualment, està especialment prohibit mantenir relacions sexuals amb retribució o sense per elles en l'espai públic.

4. Sense perjuí del que preveu l'article 232 de Codi Penal, queda totalment prohibida la mendicitat exercida per menors o aquella que es realitze, directament o indirectament, amb menors o persones amb discapacitats.
5. Es prohibix també la realització en l'espai públic d'activitats de qualsevol tipus quan obstruïsquen o puguen obstruir el tràfic rodat per la via pública, posen en perill la seguretat de les persones o impedisquen de manera manifesta el lliure trànsit de les persones per voreres, places, avingudes, passatges o bulevards o altres espais públics. Estes conductes estan especialment prohibides quan es desenrotllen en la calçada, en els semàfors o invadint espais de tràfic rodat.
6. La pràctica de jocs de pilota, monopatí o semblants en l'espai públic està sotmesa al principi general de respecte als altres, i, en especial, de la seua seguretat i tranquil·litat, així com al fet de que no impliquen perill per als béns, serveis o instal·lacions, tant públics com privats. Estes practiques no estarán autoritzades en els llocs senyalitzats expressament com prohibits.
7. Es prohibix l'entrada i permanència per a jocs de pilota i semblants en recintes escolars o espais públics esportius fora de l'horari d'obertura dels mateixos.

Article 16

1. Se prohiben las pintadas, escritos, inscripciones y grafismos en cualesquier tipo de bienes, públicos o privados, protegidos por esta Ordenanza, incluidas las calzadas, voreres, muros y fachadas, árboles, tanques permanentes o provisionales, fanals y señales, instalaciones en general y vehículos municipales, a excepción de los murales artísticos que se realizan con autorización del propietario y, en todo caso, con

la limpieza de los parabrisas de los automóviles detenidos en los semáforos o en la vía pública así como el ofrecimiento de cualquier objeto.

10. Se prohíbe ofrecer, solicitar, negociar o aceptar, directa o indirectamente, servicios sexuales retribuidos en el espacio público cuando estas prácticas excluyan o limiten la compatibilidad de los diferentes usos del espacio público. Igualmente, està especialmente prohibido mantener relaciones sexuales con o sin retribución por ellas en el espacio público.
11. Sin perjuicio de lo previsto en el artículo 232 de Código Penal, queda totalmente prohibida la mendicidad ejercida por menores o aquella que se realice, directa o indirectamente, con menores o personas con discapacidades.
12. Se prohíbe también la realización en el espacio público de actividades de cualquier tipo cuando obstruyan o puedan obstruir el tráfico rodado por la vía pública, pongan en peligro la seguridad de las personas o impidan de manera manifesta el libre tránsito de las personas por aceras, plazas, avenidas, pasajes o bulevares u otros espacios públicos. Estas conductas están especialmente prohibidas cuando se desarrollen en la calzada, en los semáforos o invadiendo espacios de tráfico rodado.
13. La práctica de juegos de pelota, monopatín o similares en el espacio público está sometida al principio general de respeto a los demás, y, en especial, de su seguridad y tranquilidad, así como al hecho de que no impliquen peligro para los bienes, servicios o instalaciones, tanto públicos como privados. Estas prácticas no estarán autorizadas en los lugares señalizados expresamente como prohibidos.
14. Se prohíbe la entrada y permanencia para juegos de pelota y similares en recintos escolares o espacios públicos deportivos fuera del horario de apertura de los mismos.

Artículo 16

1. Se prohíben las pintadas, **escritos**, inscripciones y grafismos en cualesquier





autorització municipal preservant l'ornament de la via pública.

2.La sol·licitud d'autorització municipal es tramitarà i resoldrà d'acord amb el que disposa la legislació urbanística.

3.Los agents de l'Autoritat podrán retirar o intervendre los materiales empleados quan les pintades i inscripcions es realitzen sense la preceptiva autorització municipal.

4.Cuando amb motiu d'activitats lúdiques o deportivas autorizadas se produzca un deslucimiento por pintadas en cualquier espacio público o elemento existente en la vía pública los responsables de las mismas están obligados a restablecer el estado original del bien o de los bienes afectados.

Article 17

1.a) Es prohibix la col·locació de cartells, tanques, rètols, pancartes, adhesius, papers apegats o qualsevol altra forma de propaganda o publicitat en fatxades, fanals, senyals i la resta de mobiliari urbà. Únicament es podrà efectuar en els llocs autoritzats, a excepció dels casos permesos per l'Administració Municipal.

1.b) Es prohibix la col·locació de cartells, tanques, rètols, pancartes, adhesius, papers apegats o qualsevol altra forma de propaganda o publicitat en fatxades, fanals, senyals i la resta de mobiliari urbà. Únicament es podrà efectuar en els llocs autoritzats, a excepció dels casos permesos per l'Administració Municipal, quan es realitze per empreses o empresaris.

2.Queda prohibit esgarrar, arrancar i tirar a la via pública cartells, anuncis, pancartes i objectes semblants.

3.La col·locació de pancartes en la via pública o en els edificis només podrà ser realitzada amb autorització municipal. En tot cas l'autorització es referirà a la col·locació de cartells, pancartes i elements que no danyen ni embruten la superfície i siguen de fàcil extracció, amb compromís per part del sol·licitant de l'autorització de retirar-los en el

bienes, públicos o privados, protegidos por esta Ordenanza, incluidas las calzadas, aceras, muros y fachadas, árboles, vallas permanentes o provisionales, farolas y señales, instalaciones en general y vehículos municipales, con excepción de los murales artísticos que se realicen con autorización del propietario y, en todo caso, con autorización municipal preservando el ornato de la vía pública.

2.La solicitud de autorización municipal se tramitará y resolverá conforme a lo dispuesto en la legislación urbanística.

3.Los agentes de la Autoridad podrán retirar o intervenir los materiales empleados cuando las pintadas e inscripciones se realicen sin la preceptiva autorización municipal.

4.Cuando con motivo de actividades lúdicas o deportivas autorizadas se produzca un deslucimiento por pintadas en cualquier espacio público o elemento existente en la vía pública los responsables de las mismas están obligados a restablecer el estado original del bien o de los bienes afectados.

Artículo 17

1.a) Se prohíbe la colocación de carteles, vallas, rótulos, pancartas, adhesivos, papeles pegados o cualquier otra forma de propaganda o publicidad en fachadas, farolas, señales y demás mobiliario urbano. Únicamente se podrá efectuar en los lugares autorizados, con excepción de los casos permitidos por la Administración Municipal.

1.b) Se prohíbe la colocación de carteles, vallas, rótulos, pancartas, adhesivos, papeles pegados o cualquier otra forma de propaganda o publicidad en fachadas, farolas, señales y demás mobiliario urbano. Únicamente se podrá efectuar en los lugares autorizados, con excepción de los casos permitidos por la Administración Municipal, cuando se realice por empresas o empresarios.

2.Queda prohibido rasgar, arrancar y tirar a la vía pública carteles, anuncios, pancartas y objetos similares.

3.La colocación de pancartas en la vía pública o en los edificios sólo podrá ser





termini que s'establisca. Es podran col·locar cartells en aparadors, portals i en altres llocs situats en l'interior dels establiments.

4.Los responsables de la col·locació seran les persones físiques o jurídiques que consten com a anunciadors i els seus autors materials.

5.En qualsevol cas els responsables estan obligats a la retirada de tots els cartells, tanques i elements col·locats sense autorització. L'Ajuntament podrà procedir a la seu retirada de forma subsidiaria i repercutint el cost en els responsables, sense perjuí de les sancions corresponents.

6.Se prohibix escampar i tirar qualsevol classe de fullets, octavilles o papers de propaganda o publicitat i materials semblants en la via i en els espais públics.

7.Los repartidors de publicitat domiciliària no podran col·locar propaganda fora del recinte del portal dels edificis.

8.Los titulars dels establiments no podran situar en la via pública cap classe de mobiliari amb propaganda publicitària, excepte autorització municipal.

Article 17bis.

1. Totes les formes de propaganda o publicitat a què es referix l'article anterior hauran de respectar les obligacions de llenguatge no sexista, tant escrit com iconogràfic, segons la normativa vigent en matèria d'igualtat, publicitat i comunicació.

2. Per llenguatge sexista s'entén:

- a. Tot aquell que afavorisca les situacions de desigualtat de les dones.
- b. La representació de les dones en rols estereotipats.
- c. La representació de les dones de manera vexatòria o discriminatòria.
- d. La utilització del cos de les dones, o parts del mateix, com a reclam per a publicitar qualsevol producte desvinculat o serveis sexuals.

realizada con autorización municipal. En todo caso la autorización se referirá a la colocación de carteles, pancartas y elementos que no dañen ni ensucien la superficie y sean de fácil extracción, con compromiso por parte del solicitante de la autorización de retirarlos en el plazo que se establezca. Se podrán colocar carteles en escaparates, portales y en otros lugares situados en el interior de los establecimientos.

4.Los responsables de la colocación serán las personas físicas o jurídicas que consten como anunciadores y sus autores materiales.

5.En cualquier caso los responsables están obligados a la retirada de todos los carteles, vallas y elementos colocados sin autorización. El Ayuntamiento podrá proceder a su retirada de forma subsidiaria y repercutiendo el coste en los responsables, sin perjuicio de las sanciones correspondientes.

6.Se prohíbe esparcir y tirar toda clase de folletos, octavillas o papeles de propaganda o publicidad y materiales similares en la vía y en los espacios públicos.

7.Los repartidores de publicidad domiciliaria no podrán colocar propaganda fuera del recinto del portal de los edificios.

8.Los titulares de los establecimientos no podrán situar en la vía pública ninguna clase de mobiliario con propaganda publicitaria, salvo autorización municipal.

Artículo 17bis.

1. Todas las formas de propaganda o publicidad a las que se refiere el artículo anterior deberán respetar las obligaciones de lenguaje no sexista, tanto escrito como iconográfico, según la normativa vigente en materia de igualdad, publicidad y comunicación.

2. Por lenguaje sexista se entiende:

- a. Todo aquel que favorezca las situaciones de desigualdad de las mujeres.
- b. La representación de las mujeres en roles estereotipados.





e. El llenguatge que afavorisca la invisibilización de les dones i del gènere femení.

f. Tot aquell que no respecte les disposicions legals vigents en la matèria, tal com es descriu en l'apartat 1.

3. La propaganda o publicitat que no respecte les obligacions establides en este artículo, se considerará ilícita y susceptible de ser elevado el caso al Observatorio de Publicidad no sexista de la Comunitat Valenciana.

4. Queda prohibida totes les formes de propaganda o publicitat a què es referix l'article anterior dirigida a menors que els incite a la compra d'un bé o d'un servei, explotant la seua inexperiència o credulitat, o en la que apareguen persuadint de la compra a pares o tutors. No es podrà, sense un motiu justificat, presentar els xiquets en situacions perilloses. No s'haurà d'induir a error sobre les característiques dels productes, ni sobre la seu seguretat, ni tampoc sobre la capacitat i aptituds necessàries en el xiquet per a utilitzar-los sense produir dany per a si o a tercers.

Article 18

1. Se facilitará el tránsito por la vía pública a niños, personas mayores y a todas aquellas personas que no se puedan valer por sí mismas, y en especial en aquellas situaciones que, por sus disminuciones, les comporte dificultades i/o peligros.

2. Queda prohibida qualsevol acción o manifestación contraria al respeto y la consideración entre los ciudadanos.

Secció tercera - Normes de conducta cap a la comunitat

Article 19

1. Es prohibix l'estés o exposició de robes, peces de roba i elements domèstics en balcons, finestres, baranes, terrasses exteriors o paraments d'edificis situats cap a la via pública o quan siguen visibles des d'esta. Les robes que s'assequen en els patis de llums seran col·locades de manera que no impedisquen l'entrada de llum en les vivendes dels altres veïns i prou

c. La representación de las mujeres de manera vejatoria o discriminatoria.

d. La utilización del cuerpo de las mujeres, o partes del mismo, como reclamo para publicitar cualquier producto desvinculado o servicios sexuales.

e. El lenguaje que favorezca la invisibilización de las mujeres y del género femenino.

f. Todo aquel que no respete las disposiciones legales vigentes en la materia, tal y como se describe en el apartado 1.

3. La propaganda o publicidad que no respete las obligaciones establecidas en este artículo, se considerará ilícita y susceptible de ser elevado el caso al Observatorio de Publicidad no sexista de la Comunidad Valenciana.

4. Queda prohibida todas las formas de propaganda o publicidad a las que se refiere el artículo anterior dirigida a menores que les incite a la compra de un bien o de un servicio, explotando su inexperiencia o credulidad, o en la que aparezcan persuadiendo de la compra a padres o tutores. No se podrá, sin un motivo justificado, presentar a los niños en situaciones peligrosas. No se deberá inducir a error sobre las características de los productos, ni sobre su seguridad, ni tampoco sobre la capacidad y aptitudes necesarias en el niño para utilizarlos sin producir daño para sí o a terceros.

Artículo 18

1. Se facilitará el tránsito por la vía pública a niños, personas mayores y a todas aquellas personas que no se puedan valer por sí mismas, y en especial en aquellas situaciones que, por sus disminuciones, les comporte dificultades i/o peligros.

2. Queda prohibida cualquier acción o manifestación contraria al respeto y la consideración entre los ciudadanos.

Sección tercera - Normas de conducta hacia la comunidad

Artículo 19

1. Se prohíbe el tendido o exposición de ropas, prendas de vestir y elementos





escorregudes, per a evitar mullar la roba d'altres bugades.

2. Excepcionalment, i sempre que es tracte d'edificis que per la seua estructura i distribució no disposen de celobert o un altre lloc destinat originàriament a ser utilitzat com a estenedor, es permetrà assecar robes en l'interior dels balcons.

3. Es prohibix especialment la col·locació de tests o qualsevol altres objectes que pogueren suposar riscos per als transeünts, en els ampits de les finestres o balcons, quan estos no tinguin la protecció adequada.

Article 20

1. Està prohibida, i si és el cas serà sancionada administrativament, tota acció que deslluïsca, embrute, produïsca danys o siga susceptibles de produir-los en llocs d'ús o servici públic, independentment de la reclamació dels perjuïs causats, i de la competència de la jurisdicció penal, si fóra el cas.

2. Està prohibit fer necessitats fisiològiques, com per exemple defecar, orinar, escopir, en qualsevol dels espais públics, excepte les instal·lacions o elements que estiguin destinats especialment a la realització de tals necessitats.

3. Todo ciudadà té el derecho, como miembro de la colectividad, de colaborar en la conservación y la defensa del patrimonio municipal, ya sea impidiendo la realización de daños, ya anunciándolo a la autoridad competente en el caso que se haya producido.

4. Se prohibe talar, trencar i sacsar els arbres, tallar branques i fulls, gravar o raspar la seua corfa, abocar qualsevol classe de líquids, encara que no anessen perjudiciales, i tirar o escampar fems, runes i residus en les proximitats dels arbres, plantes i escocells situats en la via pública o en parcs i jardins, així com en espais privats visibles des de la via pública.

5. Constituye una obligació ciutadana el respecte a les instal·lacions d'oci formades per patrimoni vegetal i una altra guarnició de parcs, jardins, places i semblants, com per exemple estàtues, jocs, bancs o fanals. Tots els ciutadans estan obligats a respectar la senyalització i els horaris existents en els jardins i parcs.

domésticos en balcones, ventanas, antepechos, terrazas exteriores o paramentos de edificios situados hacia la vía pública o cuando sean visibles desde ésta. Las ropa que se sequen en los patios de luces serán colocadas de forma que no impidan la entrada de luz en las viviendas de los demás vecinos y suficientemente escurridas, para evitar mojar la ropa de otras coladas.

2. Excepcionalmente, y siempre que se trate de edificios que por su estructura y distribución no dispongan de patio de luces u otro lugar destinado originariamente a ser utilizado como tendedero, se permitirá secar ropa en el interior de los balcones.

3. Se prohíbe especialmente la colocación de macetas o cualesquier otros objetos que pudieran suponer riesgos para los transeúntes, en los alféizares de las ventanas o balcones, cuando éstas carezcan de la protección adecuada.

Artículo 20

1. Está prohibida, y en su caso será sancionada administrativamente, toda acción que desluzca, ensucie, produzca daños o sea susceptibles de producirlos en lugares de uso o servicio público, independientemente de la reclamación de los perjuicios causados, y de la competencia de la jurisdicción penal, si fuera el caso.

2. Está prohibido hacer necesidades fisiológicas, como por ejemplo defecar, orinar, escupir, en cualquiera de los espacios públicos, salvo las instalaciones o elementos que estén destinados especialmente a la realización de tales necesidades.

3. Todo ciudadano tiene el derecho, como miembro de la colectividad, de colaborar en la conservación y la defensa del patrimonio municipal, ya sea impidiendo la realización de daños, ya anunciándolo a la autoridad competente en el caso que se haya producido.

4. Se prohíbe talar, romper y zarandear los árboles, cortar ramas y hojas, grabar o raspar su corteza, verter toda clase de líquidos, aunque no fuesen perjudiciales, y arrojar o esparcir basuras, escombros y residuos en las proximidades de los árboles, plantas y alcorques situados en la vía pública o en parques y jardines, así como en espacios privados visibles desde la vía





6.Los visitants dels jardins i parcs de la Ciutat hauran de respectar les plantes i les instal·lacions complementàries, evitar qualsevol classe de desperfectes i brutícies i atendre les indicacions contingudes en els rètols i avisos i les que puguen formular els responsables dels recintes o els agents de la Policia Local.

Article 21

Queda prohibit realitzar qualsevol manipulació en les instal·lacions o elements dels estanys i fonts, així com banyar-se, llavar qualsevol objecte, abeurar i banyar animals, practicar jocs o introduir-se en les fonts decoratives, inclús per a celebracions especials si, en este últim cas, no es disposa de la preceptiva autorització municipal.

Article 22

Tots els habitants d'Alboraya estan obligats a observar una conducta encaminada a evitar i previndre el deteriorament de la ciutat, i tenen el dret de denunciar les infraccions que tinguen coneixement. Està prohibida tota manipulació de les papereres i contenidors situats en la via i espais públics, moure-les, arrancar-les, incendiar-les, bolcar-les o buidar el seu contingut en el sòl, fer inscripcions o adherir papers o adhesius en les mateixes i tot el que deteriore la seua estètica o entorpeca el seu ús.

Article 23

Correspon als particulars la neteja dels passatges particulars, els patis interiors de poma, els solars particulars, les galeries comercials i semblants.

Article 24

Les activitats que puguen ocasionar brutícia en la via pública, siga quin siga el lloc en què es realitzen i sense perjuí de les llicències o autoritzacions que en cada cas siguin procedents, deuran de ser assumides pels seus titulars, que procediran amb l'atenció suficient i els mitjans necessaris per a evitar el deteriorament de la via pública, i estaran obligats a la seua restitució i a la retirada de materials residuals.

Article 25

Els propietaris de finques i edificis estan obligats a conservar l'ornament públic

pública.

5.Constituye una obligación ciudadana el respeto a las instalaciones de ocio formadas por patrimonio vegetal y otra guarnición de parques, jardines, plazas y similares, como por ejemplo estatuas, juegos, bancos o farolas. Todos los ciudadanos están obligados a respetar la señalización y los horarios existentes en los jardines y parques.

6.Los visitantes de los jardines y parques de la Ciudad deberán respetar las plantas y las instalaciones complementarias, evitar toda clase de desperfectos y suciedades y atender las indicaciones contenidas en los letreros y avisos y las que puedan formular los responsables de los recintos o los agentes de la Policía Local.

Artículo 21

Queda prohibido realizar cualquier manipulación en las instalaciones o elementos de los estanques y fuentes, así como bañarse, lavar cualquier objeto, abrevar y bañar animales, practicar juegos o introducirse en las fuentes decorativas, incluso para celebraciones especiales si, en este último caso, no se dispone de la preceptiva autorización municipal.

Artículo 22

Todos los habitantes de Alboraya están obligados a observar una conducta encaminada a evitar y prevenir el deterioro de la ciudad, y tienen el derecho de denunciar las infracciones de que tengan conocimiento. Están prohibida toda manipulación de las papeleras y contenedores situados en la vía y espacios públicos, moverlas, arrancarlas, incendiárlas, volcarlas o vaciar su contenido en el suelo, hacer inscripciones o adherir papeles o pegatinas en las mismas y todo lo que deteriore su estética o entorpezca su uso.

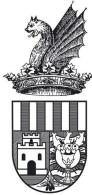
Artículo 23

Corresponde a los particulares la limpieza de los pasajes particulares, los patios interiores de manzana, los solares particulares, las galerías comerciales y similares.

Artículo 24

Las actividades que puedan ocasionar suciedad en la vía pública, sea cual sea el lugar en el que se realicen y sin perjuicio de las licencias o autorizaciones que en cada caso sean procedentes, deberán de ser assumidas por sus titulares, que





d'estos elements, fent neteja i manteniment de les fachades, entrades i, en general, totes les parts de l'immoble visibles dònes de la via pública, i també dels complementos dels immobles, com a antenes i ximeneres.

Article 26

Els propietaris de solars i terrenys hauran de tancar-los amb tanques permanents situats en l'alineació oficial i mantindre lliures de residus i en les degudes condicions d'higiene, salubritat, seguretat i ornament públic.

Article 27

La brutícia produïda com a conseqüència de l'ús comú, especial o privatiu, serà responsabilitat dels titulars d'este ús.

Article 28

1.- Tots els ciutadans estan obligats a respectar el descans dels veïns i a evitar la producció de sorolls i olors que alteren la normal convivència. Esta prohibida la concentració de persones en parcs públics o altres llocs quan per la seu actitud produïsquen molèsties o pertorben el descans i la tranquil·litat dels veïns. Amb esta finalitat, l'Ajuntament podrà establir horaris d'utilització i gaudi d'estos llocs.

2.- Sense perjuí de la reglamentació especial vigent en matèria d'instal·lacions industrials i vehicles de motor, d'espectacles públics i de protecció del medi ambient, es prohibix l'emissió de qualsevol soroll domèstic que, pel seu volum o horari excedisca dels límits que exigeix la tranquil·litat pública així com l'emissió d'olors molestes o perjudicials per a les persones.

3.- Es prohibix que els conductors i ocupants de vehicles posen a elevada potència els aparells de ràdio quan circulen o estiguin estacionats amb les finestretes baixades.

4.- Queda prohibit l'estacionament de vehicles lleugers com a bicicletes, ciclomotors, etc., lligats amb cadenes o altres utensilis al mobiliari urbà.

Article 29

El servei d'arreplega de residus municipals serà prestat per l'Ajuntament. Els usuaris estan obligats:

- a. A introduir els fems dins de l'horari

procederán con el cuidado suficiente y los medios necesarios para evitar el deterioro de la vía pública, y estarán obligados a su restitución y a la retirada de materiales residuales.

Artículo 25

Los propietarios de fincas y edificios están obligados a conservar el ornato público de estos elementos, haciendo limpieza y mantenimiento de las fachadas, entradas y, en general, todas las partes del inmueble visibles des de la vía pública, y también de los complementos de los inmuebles, como antenas y chimeneas.

Artículo 26

Los propietarios de solares y terrenos deberán cerrarlos con vallados permanentes situados en la alineación oficial y mantenerlos libres de residuos y en las debidas condiciones de higiene, salubridad, seguridad y ornato público.

Artículo 27

La suciedad producida como consecuencia del uso común, especial o privativo, será responsabilidad de los titulares de este uso.

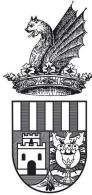
Artículo 28

1.- Todos los ciudadanos están obligados a respetar el descanso de los vecinos y a evitar la producción de ruidos y olores que alteren la normal convivencia. Esta prohibida la concentración de personas en parques públicos u otros lugares cuando por su actitud produzcan molestias o perturben el descanso y la tranquilidad de los vecinos. Con esta finalidad, el Ayuntamiento podrá establecer horarios de utilización y disfrute de estos lugares.

2.- Sin perjuicio de la reglamentación especial vigente en materia de instalaciones industriales y vehículos de motor, de espectáculos públicos y de protección del medio ambiente, se prohíbe la emisión de cualquier ruido doméstico que, por su volumen u horario exceda de los límites que exige la tranquilidad pública así como la emisión de olores molestos o perjudiciales para las personas.

3.- Se prohíbe que los conductores y ocupantes de vehículos pongan a elevada potencia los aparatos de radio cuando circulen o estén estacionados con las ventanillas bajadas.





- fixat per l'Ajuntament.
- b. A depositar les bosses en l'interior dels contenidors.
 - c. A tancar la tapa una vegada utilitzat el contenidor.
 - d. Aaprofitar la capacitat dels contenidors.
 - e. A respectar l'espai reservat als contenidors.
 - f. A utilitzar correctament els contenidors de recollida selectiva i, en conseqüència, a no depositar en els contenidors normals els residus dels quals es faça recollida selectiva específica.
 - g. Respectar el lloc d'emplaçament dels contenidors, prohibint-se el seu desplaçament.

Secció quarta - Conductes en celebracions i festes populars

Article 30

No es permet fer foc en la via pública en tot el terme municipal. Expressament queda prohibit fer foc als voltants de l'Ermita dels Peixets, excepte autorització municipal. Les fogueres de les revetles de SAN Juan, castells de focs, festes populars i qualsevol activitat relacionada amb la manipulació de productes pirotècnics requeriran sempre el preceptiu permís de l'Administració.

Article 31

L'Ajuntament pot adoptar en tot moment les mesures o disposicions complementàries a esta secció.

Capítol Quart Regulació de sorolls en l'activitat ciutadana

Secció primera - sorolls domèstics

Article 32

Tots els ciutadans estan obligats a respectar el descans dels veïns i a evitar la producció de sorolls domèstics que alteren la normal convivència.

Per este motiu s'establixen les prevencions següents:

1. No està permés cantar o parlar en un ton excessivament alt en l'interior dels domicilis

4.- Queda prohibido el estacionamiento de vehículos ligeros como bicicletas, ciclomotores, etc., atados con cadenas u otros utensilios al mobiliario urbano.

Artículo 29

El servicio de recogida de residuos municipales será prestado por el Ayuntamiento. Los usuarios están obligados:

- a. A introducir las basuras dentro del horario fijado por el Ayuntamiento.
- b. A depositar las bolsas en el interior de los contenedores.
- c. A cerrar la tapa una vez utilizado el contenedor.
- d. A aprovechar la capacidad de los contenedores.
- e. A respetar el espacio reservado a los contenedores.
- f. A utilizar correctamente los contenedores de recogida selectiva y, en consecuencia, a no depositar en los contenedores normales los residuos de los cuales se haga recogida selectiva específica.
- g. Respetar el lugar de emplazamiento de los contenedores, prohibiéndose su desplazamiento.

Sección cuarta - Conductas en celebraciones y fiestas populares

Artículo 30

No se permite hacer fuego en la vía pública en todo el término municipal. Expresamente queda prohibido hacer fuego en las inmediaciones de la Ermita dels Peixets, salvo autorización municipal. Las hogueras de las verbenas de San Juan, castillos de fuegos, fiestas populares y cualquier actividad relacionada con la manipulación de productos pirotécnicos requerirán siempre el preceptivo permiso de la Administración.

Artículo 31

El Ayuntamiento puede adoptar en todo momento las medidas o disposiciones complementarias a esta sección.

Capítulo Cuarto Regulación de ruidos en la actividad ciudadana

Sección primera - ruidos domésticos





particulars i en les escales, patis i en general en qualsevol espai d'ús comunitari de les vivendes, des de les 22 hores fins a les 8 hores del matí.

2.No està permés tancar portes i finestres estrepitosament, especialment en el període assenyalat anteriorment.

3.No està permés qualsevol altre tipus de soroll que es puga evitar en l'interior de les cases, en especial en el període de temps comprés des de les 22 hores fins a les 8 hores, produït per reparacions materials o mecàniques de caràcter domèstic, canvi de mobles, aparells electrodomèstics o altres causes, que en qualsevol cas no hauran de superar els nivells establits per la legislació respecte d'això..

Article 33

Els veïns no deixaran en els patis, terrasses, galeries, balcons o altres espais oberts o tancats, animals que amb els seus sons, crits o cantells destorben el descans dels veïns i produsquen molèsties.

A qualsevol hora hauran de ser retirats pels seus propietaris o encarregats quan, de manera evident, ocasionen molèsties als altres ocupants de l'edifici o dels edificis veïns.

Secció segona - sorolls produïts per activitats industrials i comercials

Article 34

L'emissió de sorolls i vibracions derivats de l'exercici de la indústria, i activitats en general, ja siguen comercials, professionals, o de qualsevol tipus, no podrà, en cap cas, sobrepassar els nivells màxims, ni l'horari establert en la preceptiva llicència municipal ni en la legislació específica que regula esta matèria.

Secció tercera - sistemes d'alarma

Article 35

1.-Tots els ciutadans i responsables d'empreses o comerços que tinguen instal·lat o prevista la instal·lació de sistemes d'alarma queden obligats a informar la Policia Local de la dita instal·lació i dels telèfons de contacte. A este efecte es crearà un registre municipal d'alarms de la ciutat. A l'activar-se el sistema d'alarma, i quan no siga possible la localització dels responsables, es podrà

Artículo 32

Todos los ciudadanos están obligados a respetar el descanso de los vecinos y a evitar la producción de ruidos domésticos que alteren la normal convivencia.

Por este motivo se establecen las prevenciones siguientes:

1.No está permitido cantar o hablar en un tono excesivamente alto en el interior de los domicilios particulares y en las escaleras, patios y en general en cualquier espacio de uso comunitario de las viviendas, desde las 22 horas hasta las 8 horas de la mañana.

2.No está permitido cerrar puertas y ventanas estrepitosamente, especialmente en el período señalado anteriormente.

3.No está permitido cualquier otro tipo de ruido que se pueda evitar en el interior de las casas, en especial en el período de tiempo comprendido desde las 22 horas hasta las 8 horas, producido por reparaciones materiales o mecánicas de carácter doméstico, cambio de muebles, aparatos electrodomésticos u otras causas, que en cualquier caso no deberán superar los niveles establecidos por la legislación al respecto..

Artículo 33

Los vecinos no dejarán en los patios, terrazas, galerías, balcones u otros espacios abiertos o cerrados, animales que con sus sonidos, gritos o cantos estorben el descanso de los vecinos y produzcan molestias.

A cualquier hora deberán ser retirados por sus propietarios o encargados cuando, de manera evidente, ocasionen molestias a los otros ocupantes del edificio o de los edificios vecinos.

Sección segunda - ruidos producidos por actividades industriales y comerciales

Artículo 34

La emisión de ruidos y vibraciones derivados del ejercicio de la industria, y actividades en general, ya sean comerciales, profesionales, o de cualquier tipo, no podrá, en ningún caso, sobrepasar los niveles máximos, ni el horario establecido en la preceptiva licencia municipal ni en la legislación específica que regula esta materia.

Sección tercera - sistemas de alarma





procedir a la desconexió amb càrrec al propietari.

2.-Tot vehicle que es trobe estacionat en la via pública i amb el sistema d'alarme acústica activada durant més de cinc minuts, serà retirat de la via pública per mitjà de grua i amb càrrec al propietari, amb la quantia corresponent estableida en l'Ordenança Fiscal de Grua.

Secció quarta - Activitat en la via pública

Article 36

1.Las festes, revetles i altres formes de manifestació popular deuran comunicar-se amb antelació suficient a l'Administració municipal, perquè esta puga disposar les mesures necessàries per al seu correcte desenrotillament. L'Alcaldia, en atenció a la possible incidència per sorolls, o qualsevol altra alteració de la convivència ciutadana, podrà recomanar l'adopció de mesures a fi de reduir les molèsties que es puguen ocasionar.

Article 37

Els assajos i reunions musicals, instrumentals o vocals, de ball o de dansa, i les festes privades, s'adequaran al que estableix l'article anterior. La no observança dels preceptos anteriors o l'incompliment de les autoritzacions atorgades, faculta la policia local per a paralitzar l'acte o festa i formular l'acta correspondent.

Secció quinta - Circulació de vehicles

Article 38

Els vehicles que circulen pel terme municipal d'Alboraya aniran equipats d'un silenciador adequat, permanentment en funcionament i en bon estat, per a evitar un excés de soroll o sorolls estranys i molestos en relació amb aquells que porten el tipus de silenciador d'origen o homologat per la Unió Europea.

A més de qualsevol altra disposició en este sentit, cap persona pot fer funcionar un vehicle de manera que origine sorolls excessius o estranys.

Queda especialment prohibida la utilització del clàxon o senyals acústics, alarmes activades, volum d'aparells reproductors de so amb un volum excessiu excepte en els

Artículo 35

1.-Todos los ciudadanos y responsables de empresas o comercios que tengan instalado o prevista la instalación de sistemas de alarma quedan obligados a informar a la Policía Local de dicha instalación y de los teléfonos de contacto. A tal efecto se creará un registro municipal de alarmas de la ciudad. Al activarse el sistema de alarma, y cuando no sea posible la localización de los responsables, se podrá proceder a la desconexión con cargo al propietario.

2.-Todo vehículo que se encuentre estacionado en la vía pública y con el sistema de alarma acústica activada durante más de cinco minutos, será retirado de la vía pública mediante grúa y con cargo al propietario, con la cuantía correspondiente establecida en la Ordenanza Fiscal de Grúa.

Sección cuarta - Actividad en la vía pública

Artículo 36

1.Las fiestas, verbenas y otras formas de manifestación popular deberán de comunicarse con antelación suficiente a la Administración municipal, para que esta pueda disponer las medidas necesarias para su correcto desarrollo. La Alcaldía, en atención a la posible incidencia por ruidos, o cualquier otra alteración de la convivencia ciudadana, podrá recomendar la adopción de medidas a fin de reducir las molestias que se puedan ocasionar.

Artículo 37

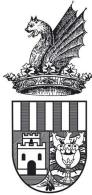
Los ensayos y reuniones musicales, instrumentales o vocales, de baile o de danza, y las fiestas privadas, se adecuarán a lo establecido en el artículo anterior. La no observancia de los preceptos anteriores o el incumplimiento de las autorizaciones otorgadas, faculta a la policía local para paralizar el acto o fiesta y formular el acta correspondiente.

Sección quinta - Circulación de vehículos

Artículo 38

Los vehículos que circulen por el término municipal de Alboraya irán equipados de un silenciador adecuado, permanentemente en funcionamiento y en buen estado, para evitar un exceso de ruido o





casos d'emergència i els previstos en la normativa de seguretat viària.

També queden especialment prohibits els sorolls originats per acceleracions brusques i estridents.

Capítol Quint

Mesures de col·laboració cívica dels establiments de pública concorrència

Article 39

1. La responsabilitat administrativa que es puga derivar de les alteracions de l'orde públic produïdes per persones que entren o esquen d'estos establiments recauran sobre el titular de la llicència municipal, sempre que no haja adoptat en cada supòsit les mesures necessàries per a impedir-ho.

2. El responsable de l'establiment haurà d'advertisir al públic dels possibles incompliments dels seus deures cívics, com la producció de sorolls, l'obstrucció de les eixides d'emergència i del trànsit de vehicles i altres de similars. En el supòsit que les seues recomanacions no foren ateses, haurà d'avivar immediatament als serveis d'orde públic que corresponguen.

TITOL III

El servei de transport col·lectiu urbà i públic de viatgers

Article 40

Els usuaris del servei de transport col·lectiu, urbà i públic de viatgers per mitjà d'autobusos tenen dret:

1. A instar als conductors i inspectors adscrits al servei el compliment de les seues obligacions.

2. A dirigir-se al departament municipal corresponent o oficines gestores per a sol·licitar informació i/o formular reclamacions o queixes pel servei.

3. A recuperar els objectes perduts en el servei, en el cas que estiguin a disposició del gestor.

Article 41

Els usuaris del servei de transport col·lectiu, urbà i públic de viatgers per mitjà d'autobusos estan obligats a:

1. A abonar les tarifes corresponents del servei.

ruidos extraños y molestos en relación con aquellos que llevan el tipo de silenciador de origen u homologado por la Unión Europea. Además de cualquier otra disposición en este sentido, ninguna persona puede hacer funcionar un vehículo de forma que origine ruidos excesivos o extraños.

Queda especialmente prohibida la utilización del claxon o señales acústicas, alarmas activadas, volumen de aparatos reproductores de sonido con un volumen excesivo excepto en los casos de emergencia y los previstos en la normativa de seguridad viaria.

También quedan especialmente prohibidos los ruidos originados por aceleraciones bruscas y estridentes.

Capítulo Quinto

Medidas de colaboración cívica de los establecimientos de pública concurrencia

Artículo 39

1. La responsabilidad administrativa que se pueda derivar de las alteraciones del orden público producidas por personas que entren o salgan de estos establecimientos recaerán sobre el titular de la licencia municipal, siempre que no haya adoptado en cada supuesto las medidas necesarias para impedirlo.

2. El responsable del establecimiento deberá advertir al público de los posibles incumplimientos de sus deberes cívicos, como la producción de ruidos, la obstrucción de las salidas de emergencia y del tránsito de vehículos y otros similares. En el supuesto que sus recomendaciones no fueran atendidas, deberá avisar inmediatamente a los servicios de orden público que correspondan.

TITULO III

El servicio de transporte colectivo urbano y público de viajeros

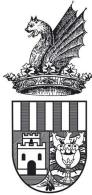
Artículo 40

Los usuarios del servicio de transporte colectivo, urbano y público de viajeros mediante autobuses tienen derecho:

1. A instar a los conductores y inspectores adscritos al servicio el cumplimiento de sus obligaciones.

2. A dirigirse al departamento municipal correspondiente o oficinas gestoras para





2. A conservar el títol de transport durant el viatge.
3. A utilitzar els sistemes de control dels títols de transport instal·lats en els vehicles.
4. A mostrar al conductor-perceptor les targetes especials d'abonament.
5. A respectar al conductor-perceptor i les indicacions per al millor compliment del servei.
6. A no distraure al conductor quan el vehicle estiga en marxa.
7. A mostrar el títol de transport degudament cancel·lat a sol·licitud dels inspectors del servei.
8. A no sol·licitar al conductor que efectue parades diferents de les establecidas oficialment.
9. A no pujar quan s'haja fet l'avertència que el vehicle està complet.
10. A no introduir en el vehicle gossos o altres animals, a excepció dels gossos guia i animals engabiats, o paquets i efectes que per les seues mesures, classe, quantitat o males olors, puguen afectar als altres usuaris o al servei.
11. A no fumar en l'interior dels vehicles.
12. A no escopir ni llançar papers ni altres objectes dins del vehicle.
13. A no obrir les finestres quan funcione l'aire condicionat.
14. A entregar els objectes perduts que troben l'autoritat competent.

Article 42

Els usuaris utilitzaren el servei del taxi preferentment en les parades establecidas a este efecte. Al finalitzar el servei, es procurarà que el punt de parada siga en un lloc que no destorbe el trànsit dels vehicles ni el pas dels vianants.

TITULE IV

Regulador de la utilització de la via pública

Article 43

S'entén per utilització de la via pública als efectes d'esta ordenança l'ús o aprofitament que tota persona física o jurídica puga fer en ella.

Article 44

Es prohibix expressament:

- a. Utilitzar la via pública com un lloc

solicitar información y/o formular reclamaciones o quejas por el servicio.

3. A recuperar los objetos perdidos en el servicio, en el caso que estén a disposición del gestor.

Artículo 41

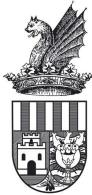
Los usuarios del servicio de transporte colectivo, urbano y público de viajeros mediante autobuses están obligados a:

1. A abonar las tarifas correspondientes del servicio.
2. A conservar el título de transporte durante el viaje.
3. A utilizar los sistemas de control de los títulos de transporte instalados en los vehículos.
4. A mostrar al conductor-perceptor las tarjetas especiales de abono.
5. A respetar al conductor-perceptor y las indicaciones para el mejor cumplimiento del servicio.
6. A no distraer al conductor cuando el vehículo esté en marcha.
7. A mostrar el título de transporte debidamente cancelado a solicitud de los inspectores del servicio.
8. A no solicitar al conductor que efectúe paradas diferentes a las establecidas oficialmente.
9. A no subir cuando se haya hecho la advertencia de que el vehículo está completo.
10. A no introducir en el vehículo perros u otros animales, a excepción de los perros guía y animales enjaulados, o paquetes y efectos que por sus medidas, clase, cantidad o malas olores, puedan afectar a los otros usuarios o al servicio.
11. A no fumar en el interior de los vehículos.
12. A no escupir ni lanzar papeles ni otros objetos dentro del vehículo.
13. A no abrir las ventanas cuando funcione el aire acondicionado.
14. A entregar los objetos perdidos que encuentren a la autoridad competente.

Artículo 42

Los usuarios utilizarán el servicio del taxi preferentemente en las paradas establecidas al efecto. Al finalizar el servicio, se procurará que el punto de parada sea en un lugar que





d'exercici o desenrotillament de professions, treballs o oficis, com a tarot, vidència, massatges o tatuatges, vigilància de vehicles, venda de vehicles o altres objectes publicitant-los a través de cartells de venda en la via pública, sense perjuí de les normes establides en l'ordenança sobre utilització de la via pública i reguladores de l'ús comú especial.

- b. Col·locar, deixar abandonats o ocupar la via pública amb objectes particulars, remolcs, maquinàries d'obres i serveis. Els elements que es troben en la via pública sense autorització municipal, podran ser immediatament retirats pels serveis municipals, que repercutiran el cost corresponent al responsable , sense perjuí de l'aplicació del procediment sancionador que corresponga.

Article 45

En la utilització dels béns de domini públic es considerarà:

1. Ús comú, el corresponent per igual a tots els ciutadans indistintament, de manera que l'ús d'uns no impedisca el dels altres.
2. Ús general, quan concorreguen circumstàncies singulares.
3. Especial, si concorren circumstàncies d'este tipus per la seua perillositat, intensitat o altres d'anàlogues.
4. Ús privatiu, és el constituït per l'ocupació directa o immediata per un particular d'una parcel·la del domini públic, de manera que limite o excloga la utilització per part d'altres.

Article 46

L'ús, aprofitament i gaudi de la via pública té en principi el caràcter d'ús comú general, exercit lliurement per tots els ciutadans, sense més limitacions que les establides en l'ordenança sobre utilització de la via pública i en les altres disposicions legals.

no estorbe el trànsito de los vehículos ni el paso de los viandantes.

TITULO IV

Regulador de la utilización de la vía pública

Artículo 43

Se entiende por utilización de la vía pública a los efectos de esta ordenanza el uso o aprovechamiento que toda persona física o jurídica pueda hacer en ella.

Artículo 44

Se prohíbe expresamente:

- c. Utilizar la vía pública como un lugar de ejercicio o desarrollo de profesiones, trabajos u oficios, como tarot, videncia, masajes o tatuajes, vigilancia de vehículos, venta de vehículos u otros objetos publicitándolos a través de carteles de venta en la vía pública, sin perjuicio de las normas establecidas en la ordenanza sobre utilización de la vía pública y reguladoras del uso común especial.
- d. Colocar, dejar abandonados o ocupar la vía pública con objetos particulares, remolques, maquinarias de obras y servicios. Los elementos que se encuentren en la vía pública sin autorización municipal, podrán ser inmediatamente retirados por los servicios municipales, que repercutirán el coste correspondiente al responsable , sin perjuicio de la aplicación del procedimiento sancionador que corresponda.

e.

Artículo 45

En la utilización de los bienes de dominio público se considerará:

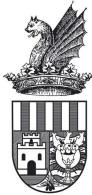
1Uso común, el correspondiente por igual a todos los ciudadanos indistintamente, de manera que el uso de unos no impida el de los demás.

2Uso general, cuando concurren circunstancias singulares.

3Especial, si concurren circunstancias de este tipo por su peligrosidad, intensidad u otras análogas.

4Uso privativo, es el constituido por





Article 47

1. Les activitats, ocupacions o aprofitaments que impliquen una utilització comuna especial de la via pública estaran subjectes a llicència municipal prèvia. Podrà autoritzar-se l'ocupació de la via pública amb la finalitat següent:

- a. Per a la venda no sedentària.
- b. Per a instal·lació de taules i cadires en bars i terrasses
- c. Per a la col·locació de contenidors de runes d'obres i derrocaments.
- e. Per a l'arreplega i/o transport de sacs de runes d'obres i derrocaments.

Article 48

Als efectes d'esta Ordenança, es considerarà venda no sedentària la que realitzen els comerciants fora d'un establiment comercial, de manera habitual, ocasional, periòdica o continuada, en els recintes, perímetres o llocs degudament autoritzats, i en instal·lacions comercials desmontables o transportables. Esta vinga requerirà autorització municipal, que s'atorgarà amb l'acreditació prèvia del compliment dels requisits i les condicions estableides en la normativa vigent.

Article 49

Es fixen les modalitats de venda no sedentària següents:

- a. Venda no sedentària en mercats periòdics: aquella que s'autoritze en llocs establerts, amb una periodicitat habitual i determinada.
- b. Venda no sedentària en mercats ocasionals: aquella que s'autoritze en mercats esporàdics que es facen amb motiu de festes o esdeveniments populars.

Article 50

No es permet la venda d'animals, ni de productes que prohibisquen explícitament les lleis.

Article 51

Podrà autoritzar-se la col·locació de

la ocupación directa o inmediata por un particular de una parcela del dominio público, de manera que limite o excluya la utilización por parte de otros.

Artículo 46

El uso, aprovechamiento y disfrute de la vía pública tiene en principio el carácter de uso común general, ejercido libremente por todos los ciudadanos, sin más limitaciones que las establecidas en la ordenanza sobre utilización de la vía pública y en las demás disposiciones legales.

Artículo 47

1. Las actividades, ocupaciones o aprovechamientos que impliquen una utilización común especial de la vía pública estarán sujetas a licencia municipal previa. Podrá autorizarse la ocupación de la vía pública con la finalidad siguiente:

- a. Para la venta no sedentaria.
- b. Para instalación de mesas y sillas en bares y terrazas
- c. Para la colocación de contenedores de escombros de obras y derribos.
- e. Para la recogida y/o transporte de sacos de escombros de obras y derribos.

Artículo 48

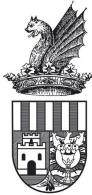
A los efectos de esta Ordenanza, se considerará venta no sedentaria la que realicen los comerciantes fuera de un establecimiento comercial, de manera habitual, ocasional, periódica o continuada, en los recintos, perímetros o lugares debidamente autorizados, y en instalaciones comerciales desmontables o transportables. Esta venga requerirá autorización municipal, que se otorgará con la acreditación previa del cumplimiento de los requisitos y las condiciones establecidas en la normativa vigente.

Artículo 49

Se fijan las modalidades de venta no sedentaria siguientes:

- c. Venta no sedentaria en mercados periódicos: aquella que se autorice





terrasses en la via pública als establiments que així ho sol·liciten, i observen tots els requisits i condicions establits en l'ordenança sobre terrasses en la via pública.

Article 52

Totes les ocupacions de la via pública requeriran la corresponent llicència d'ocupació. Així com les que implique directament o indirectament la utilització i/o aprofitament especial del domini públic en benefici particular. Les empreses dedicades al transport de contenidors o sacs de runes hauran d'estar en possessió de la llicència municipal per a poder col·locar i/o retirar i transportar els contenidors en la via pública.

Article 53

Als efectes d'esta ordenança es designa amb el nom de contenidors per a runes els receptacles normalitzats i especialmente dissenyats per a ser carregats i descarregats damunt de vehicles de transport especial, o susceptibles de les mateixes finalitats, com a sacs o receptacles semblants, i destinats a l'arreplega dels materials que s'especifiquen a continuació:

- a. Les terres, pedres i materials semblants procedents d'excavacions.
- b. Els residus resultants de treballs de construcció, derrocament, demolició i, en general, totes les restes d'execució d'obres majors i menors.
- c. Qualsevol material assimilable als anteriors i els que en circumstàncies especials determine l'Ajuntament.

Article 54

L'ocupació de la via pública en règim d'ús privatiu podrà ser autoritzada bé per llicència, bé per concessió administrativa. S'autoritzarà per llicència quan no comporte la transformació o la modificació del domini públic, i per concessió administrativa quan comporte la dita transformació o modificació.

Article 55

Podrà autoritzar-se l'ocupació de la via pública amb caràcter d'ús privatiu per a la instal·lació de:

- a. Quioscos permanents o temporals.

en lugares establecidos, con una periodicidad habitual y determinada.

- d. Venta no sedentaria en mercados ocasionales: aquella que se autorice en mercados esporádicos que se hagan con motivo de fiestas o acontecimientos populares.

Artículo 50

No se permite la venta de animales, ni de productos que prohíban explícitamente las leyes.

Artículo 51

Podrá autorizarse la colocación de terrazas en la vía pública a los establecimientos que así lo soliciten, y observen todos los requisitos y condiciones establecidos en la ordenanza sobre terrazas en la vía pública.

Artículo 52

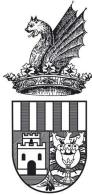
Todas las ocupaciones de la vía pública requerirán la correspondiente licencia de ocupación. Así como las que implique directa o indirectamente la utilización y/o aprovechamiento especial del dominio público en beneficio particular. Las empresas dedicadas al transporte de contenedores o sacos de escombros deberán estar en posesión de la licencia municipal para poder colocar y/o retirar y transportar los contenedores en la vía pública.

Artículo 53

A los efectos de esta ordenanza se designa con el nombre de contenedores para escombros los receptáculos normalizados y especialmente diseñados para ser cargados y descargados encima de vehículos de transporte especial, o susceptibles de las mismas finalidades, como sacos o receptáculos similares, y destinados a la recogida de los materiales que se especifican a continuación:

- d. Las tierras, piedras y materiales similares procedentes de excavaciones.
- e. Los residuos resultantes de trabajos de construcción, derribo, demolición y, en general, todos los restos de ejecución de obras mayores y menores.
- f. Cualquier material asimilable a los anteriores y los que en circunstancias especiales determine el Ayuntamiento.





- b. Aparells estàtics anunciadors i publicitaris il·luminats.
- c. Cartelleres publicitàries.
- d. Relojes-termómetros il·luminats.
- e. Altres instal·lacions o objectes que en cada moment determine l'Ajuntament.

TITOL V

Disposicions comunes sobre règim sancionador i responsabilitat.

Capítol Primer Disposicions generals

Article 56.

En la seua condició de policia administrativa, la Policia Local és l'encarregada de vetlar pel compliment d'esta Ordenança, de denunciar, quan procedisca, les conductes que siguen contràries a la mateixa i d'adoptar, si és el cas, les altres mesures d'aplicació.

Article 57.

1. D'acord amb la normativa específica que li és d'aplicació, la formulació de denúncies de fets concrets que suposen incompliments d'esta Ordenança és un servei d'actuació conjunta i per tant, a més de les Policies Locals, també podrà col·laborar en estes funcions les Forces i Cossos de Seguretat de l'Estat amb àmbit d'actuació en el Municipi d'Alboraya.

Article 58.

- 1. Totes les persones que estan a Alboraya tenen el deure de col·laborar amb les autoritats municipals o els seus agents per a preservar les relacions de convivència ciutadana i civisme en l'espai públic.
- 2. Als efectes del que estableix l'apartat anterior, l'Ajuntament d'Alboraya posarà els mitjans necessaris per a facilitar que, en compliment del seu deure de col·laboració, qualsevol persona puga informar de les autoritats municipals els fets que hagen conegit que siguen contraris a la convivència ciutadana o al civisme.
- 3. D'acord amb la legislació vigent en matèria de protecció de menors, tots els

Artículo 54

La ocupación de la vía pública en régimen de uso privativo podrá ser autorizada bien por licencia, bien por concesión administrativa. Se autorizará por licencia cuando no comporte la transformación o la modificación del dominio público, y por concesión administrativa cuando comporte dicha transformación o modificación.

Artículo 55

Podrá autorizarse la ocupación de la vía pública con carácter de uso privativo para la instalación de:

- a. Quioscos permanentes o temporales.
- b. Aparatos estáticos anunciadores y publicitarios iluminados.
- c. Carteleras publicitarias.
- d. Relojes-termómetros iluminados.
- e. Otras instalaciones u objetos que en cada momento determine el Ayuntamiento.

TITULO V

Disposiciones comunes sobre régimen sancionador y responsabilidad.

Capítulo Primero Disposiciones generales

Artículo 56.

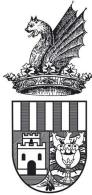
En su condición de policía administrativa, la Policía Local es la encargada de velar por el cumplimiento de esta Ordenanza, de denunciar, cuando proceda, las conductas que sean contrarias a la misma y de adoptar, en su caso, las demás medidas de aplicación.

Artículo 57.

2. De acuerdo con la normativa específica que le es de aplicación, la formulación de denuncias de hechos concretos que supongan incumplimientos de esta Ordenanza es un servicio de actuación conjunta y por tanto, además de las Policías Locales, también podrá colaborar en estas funciones las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado con ámbito de actuación en el Municipio de Alboraya.

Artículo 58.





ciutadans tenen el deure de comunicar a les autoritats o agents més pròxims qualsevol situació que detecten de risc o desemparament d'un menor. Així mateix, tots els ciutadans que tinguin coneixement que un menor no està escolaritzat o no assistix al centre escolar de manera habitual han de posar-ho dels agents més pròxims o de l'autoritat competent, amb la finalitat que s'adopten les mesures pertinentes.

Article 59.

1. En els àmbits de la convivència ciutadana i el civisme i salvaguardant tots els drets previstos en l'ordenament jurídic no es permeten les conductes següents:
 - a) La negativa o la resistència a les tasques d'inspecció o control de l'Ajuntament.
 - b) La negativa o la resistència a subministrar dades o facilitar la informació requerida pels funcionaris actuants en compliment de les seues funcions.
 - c) Subministrar als funcionaris actuants, en compliment de les seues labors d'inspecció, control o sanció, informació o documentació falsa, inexacta, incompleta o que induïsca a error de manera explícita o implícita.
 - d) L'incompliment de les ordens o els requeriments específics formulats per les autoritats municipals o els seus agents.

Article 60.

1. En els procediments sancionadors que s'instruïsquin en aplicació d'esta Ordenança, els fets denunciats pels Agents de l'Autoritat tenen valor probatori, d'acord amb la normativa aplicable a este efecte, sense perjudici d'altres proves que puguen aportar els interessats.
2. En els expedients sancionadors que s'instruïsquin i amb els requisits que corresponguen d'acord amb la legislació vigent, es podrán incorporar imatges dels fets denunciats, ja siga en fotografia, filmació digital o altres mitjans tecnològics,

1. Todas las personas que están en Alboraya tienen el deber de colaborar con las autoridades municipales o sus agentes para preservar las relaciones de convivencia ciudadana y civismo en el espacio público.

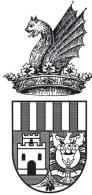
2. A efectos de lo establecido en el apartado anterior, el Ayuntamiento de Alboraya pondrá los medios necesarios para facilitar que, en cumplimiento de su deber de colaboración, cualquier persona pueda poner en conocimiento de las autoridades municipales los hechos que hayan conocido que sean contrarios a la convivencia ciudadana o al civismo.

3. De acuerdo con la legislación vigente en materia de protección de menores, todos los ciudadanos tienen el deber de comunicar a las autoridades o agentes más próximos cualquier situación que detecten de riesgo o desamparo de un menor. Asimismo, todos los ciudadanos que tengan conocimiento de que un menor no está escolarizado o no asiste al centro escolar de manera habitual deben ponerlo en conocimiento de los agentes más próximos o de la autoridad competente, con la finalidad de que se adopten las medidas pertinentes.

Artículo 59.

1. En los ámbitos de la convivencia ciudadana y el civismo y salvaguardando todos los derechos previstos en el ordenamiento jurídico no se permiten las conductas siguientes:
 - a. La negativa o la resistencia a las tareas de inspección o control del Ayuntamiento.
 - b. La negativa o la resistencia a suministrar datos o facilitar la información requerida por los funcionarios actuantes en cumplimiento de sus funciones.
 - c. Suministrar a los funcionarios actuantes, en cumplimiento de sus labores de inspección, control o sanción, información o documentación falsa, inexacta, incompleta o que induzca a error de manera explícita o implícita.
 - d. El incumplimiento de las órdenes o los requerimientos específicos formulados por





que permeten acreditar els fets arreplegats en la denuncia formulada d'acord amb la normativa aplicable.

Article 61.

1. Sense perjuí de l'existència d'altres interessats a part del presumpte infractor, qualsevol persona pot presentar denúncies per a informar de l'Ajuntament l'existència d'un determinat fet que puga ser constitutiu d'una infracció del que estableix esta Ordenança.
2. Les denúncies hauran d'expressar la identitat de la persona o persones que les presenten, el relat dels fets que pogueren constituir infracció, la data de la seua comissió i, quan siga possible, la identificació de les persones presumptament responsables.
3. Quan la denuncia vaja acompañada d'una sol·licitud d'iniciació del procediment sancionador, l'Ajuntament haurà de comunicar al denunciant la iniciació o no del mencionat procediment i, si és el cas, la resolució que recaiga.
4. Prèvia ponderació del risc per la naturalesa de la infracció denunciada, l'instructor podrà declarar confidencials les dades personals del denunciant, garantint l'anonymat d'este en el transcurs de la tramitació de l'expedient administratiu. Esta confidencialitat serà declarada quan ho sol·licite el denunciant.

Article 62.

1. Les persones infractores residents o no en el terme municipal que reconeguen la seua responsabilitat podran fer efectives immediatament les sancions de multa per l'import mínim que estiguera establít en esta Ordenança. Quan l'Ordenança no fixe l'import mínim de la sanció que corresponga, la rebaixa serà del setanta-cinc per cent del seu import màxim.
2. Quan la persona infractora no acredite la seua residència habitual en territori espanyol, l'agent que formule la denuncia

las autoridades municipales o sus agentes.

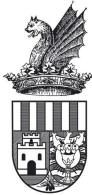
Artículo 60.

1. En los procedimientos sancionadores que se instruyan en aplicación de esta Ordenanza, los hechos denunciados por los Agentes de la Autoridad tienen valor probatorio, de acuerdo con la normativa aplicable al efecto, sin perjuicio de otras pruebas que puedan aportar los interesados.
2. En los expedientes sancionadores que se instruyan y con los requisitos que correspondan conforme a la legislación vigente, se podrán incorporar imágenes de los hechos denunciados, ya sea en fotografía, filmación digital u otros medios tecnológicos, que permitan acreditar los hechos recogidos en la denuncia formulada de acuerdo con la normativa aplicable.

Artículo 61.

1. Sin perjuicio de la existencia de otros interesados aparte del presunto infractor, cualquier persona puede presentar denuncias para poner en conocimiento del Ayuntamiento la existencia de un determinado hecho que pueda ser constitutivo de una infracción de lo establecido en esta Ordenanza.
2. Las denuncias deberán expresar la identidad de la persona o personas que las presentan, el relato de los hechos que pudieran constituir infracción, la fecha de su comisión y, cuando sea posible, la identificación de las personas presuntamente responsables.
3. Cuando la denuncia vaya acompañada de una solicitud de iniciación del procedimiento sancionador, el Ayuntamiento deberá comunicar al denunciante la iniciación o no del mencionado procedimiento y, en su caso, la resolución que recaiga.
4. Previa ponderación del riesgo por la naturaleza de la infracción denunciada, el instructor podrá declarar confidenciales los datos personales del denunciante, garantizando el anonimato de éste en el





li oferirà la possibilitat de fer immediatament efectiva la sanció, en els termes que preveu l'apartat 1. Si la sanció no fóra satisfeta, s'adoptarà immediatament com a mesura cautelar l'ingrés d'una quantitat econòmica que represente el mínim de la sanció econòmica prevista i, quan l'Ordenança no fixe l'import mínim de la mateixa, l'import mínim que s'aplicarà en estos casos serà el setanta-cinc per cent del seu màxim. En el cas que no es procedisca a l'ingrés d'esta quantitat, se li advertirà, si és procedent, que podria incórrer en responsabilitat penal.

2. En el cas que les persones denunciades no residents en el terme municipal d'Alboraya siguin estrangeres i no satisfacen la sanció en els termes descrits en l'apartat anterior, una vegada que haja finalitzat el procediment mitjançant una resolució, es comunicarà a l'ambaixada o consolat corresponent i a la Delegació del Govern la infracció, la identitat de la persona infractora i la sanció que recaiga, als efectes oportuns.

Article 63.

1. Quan les persones infractores siguin menors, i amb la finalitat de protegir els drets del xiquet o adolescent, el seu desenrotllament i formació, es podrán substituir les sancions pecuniàries per mesures correctores, com a assistència a sessions formatives, treballs per a la comunitat o qualsevol altre tipus d'activitat de caràcter cívic. Estes mesures s'adoptaran de manera motivada en funció del tipus d'infracció, i seran proporcionades a la sanció que reba la conducta infractora. A este efecte, se sol·licitarà l'opinió dels pares o mares o tutores o tutores o guardadors o guardadores, que serà vinculant.
2. Els pares i mares o tutores i tutores o guardadors i guardadores seran responsables civils subsidiaris dels danys produïts per les infraccions comeses pels

transcurso de la tramitación del expediente administrativo. Esta confidencialidad será declarada cuando lo solicite el denunciante.

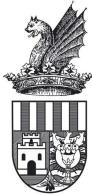
Artículo 62.

1. Las personas infractoras residentes o no en el término municipal que reconozcan su responsabilidad podrán hacer efectivas inmediatamente las sanciones de multa por el importe mínimo que estuviera establecido en esta Ordenanza. Cuando la Ordenanza no fije el importe mínimo de la sanción que corresponda, la rebaja será del setenta y cinco por ciento de su importe máximo.
2. Cuando la persona infractora no acredite su residencia habitual en territorio español, el agente que formule la denuncia le ofrecerá la posibilidad de hacer inmediatamente efectiva la sanción, en los términos previstos en el apartado 1. Si la sanción no fuera satisfactoria, se adoptará inmediatamente como medida cautelar el ingreso de una cantidad económica que represente el mínimo de la sanción económica prevista y, cuando la Ordenanza no fije el importe mínimo de la misma, el importe mínimo que se aplicará en estos casos será el setenta y cinco por ciento de su máximo. En el supuesto de que no se proceda al ingreso de esta cantidad, se le advertirá, si procede, que podría incurrir en responsabilidad penal.
3. En el caso de que las personas denunciadas no residentes en el término municipal de Alboraya sean extranjeras y no satisfagan la sanción en los términos descritos en el apartado anterior, una vez que haya finalizado el procedimiento mediante resolución, se comunicará a la embajada o consulado correspondiente y a la Delegación del Gobierno la infracción, la identidad de la persona infractora y la sanción que recaiga, a los efectos oportunos.

Artículo 63.

1. Cuando las personas infractoras sean





menors d'edat que depenguen d'ells.

3. En aquells casos en què es preveja expressament en esta Ordenança, els pares i mares o tutores i tutores o guardadors i guardadores seran també responsables directes i solidaris de les infraccions comeses pels menors d'edat, sempre que, per la seu banda, conste dol, culpa o negligència, inclosa la simple inobservança.
4. Així mateix, d'acord amb el que disposa el Reial Decret 1774/2004, de 30 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei Orgànica 5/2000, de 12 de gener, reguladora de la responsabilitat penal dels menors es tindrà en compte, si és procedent, als efectes de la solució extrajudicial, el mode de portar-la a cap segons preceptua l'article 5 d'esmentats legal.

Article 64.

1. L'Ajuntament promourà especialment la mediació i la resolució alternativa dels conflictes com a ferramenta bàsica per a una societat menys litigiosa i més cohesionada.
2. En els supòsits en què les infraccions siguen comeses per menors, i amb l'objectiu de protegir els interessos superiors del xiquet o de la xiqueta, s'establirà per part de l'Ajuntament un sistema de mediació, que actuarà amb caràcter voluntari respecte al procediment administratiu sancionador, amb personal especialitzat a què seran cridats a comparéixer els menors presumptament infractors, els seus pares, tutores o guardadors, així com, si és procedent, les possibles víctimes o persones afectades per les conductes tipificades com a infracció en la present Ordenança.
3. L'Ajuntament procedirà a designar mediadors que, en qualitat de tercieres persones neutrals, resoldran els conflictes de convivència ciutadana sempre que els pares, tutores o guardadors del menor accepten que este se sotmeta a una solució consensuada amb l'administració municipal, així com, si és procedent, les víctimes de la infracció.
4. La mediació tindrà per objecte que el

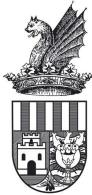
menores, y con la finalidad de proteger los derechos del niño o adolescente, su desarrollo y formación, se podrán sustituir las sanciones pecuniarias por medidas correctoras, como asistencia a sesiones formativas, trabajos para la comunidad o cualquier otro tipo de actividad de carácter cívico. Estas medidas se adoptarán de manera motivada en función del tipo de infracción, y serán proporcionadas a la sanción que reciba la conducta infractora. A este efecto, se solicitará la opinión de los padres o madres o tutores o tutoras o guardadores o guardadoras, que será vinculante.

2. Los padres y madres o tutores y tutoras o guardadores y guardadoras serán responsables civiles subsidiarios de los daños producidos por las infracciones cometidas por los menores de edad que dependan de ellos.
3. En aquellos casos en que se prevea expresamente en esta Ordenanza, los padres y madres o tutores y tutoras o guardadores y guardadoras serán también responsables directos y solidarios de las infracciones cometidas por los menores de edad, siempre que, por su parte, conste dolo, culpa o negligencia, incluida la simple inobservancia.
4. Asimismo, a tenor de lo dispuesto en el Real Decreto 1774/2004, de 30 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley Orgánica 5/2000, de 12 de enero, reguladora de la responsabilidad penal de los menores se tendrá en cuenta, si procede, a efectos de la solución extrajudicial, el modo de llevarla a cabo según preceptúa el artículo 5 de citado cuerpo legal.

Artículo 64.

1. El Ayuntamiento promoverá especialmente la mediación y la resolución alternativa de los conflictos como herramienta básica para una sociedad menos litigiosa y más cohesionada.
2. En los supuestos en los que las infracciones sean cometidas por menores, y con el objetivo de proteger los intereses superiores del niño o de la niña, se establecerá por parte del Ayuntamiento un sistema de mediación, que actuará con





menor infractor siga conscient del dany causat a la comunitat i persegurà, després d'una negociació entre les parts, un acord sobre les mesures de reparació que hauran d'adoptar-se en cada cas.

5. Este sistema de mediació podrà ser aplicat també, amb caràcter voluntari, a altres conductes i col·lectius específics. L'òrgan competent per a resoldre l'expedient sancionador podrà, per acord motivat, i amb la sol·licitud prèvia de la persona infractora o dels serveis socials competents, reconduir el procediment sancionador a un sistema de mediació, sempre que la dimensió retributiva de la conducta infractora siga més eficaç a través d'esta via.

Article 65.

1. Correspon a l'Ajuntament d'Alboraya la vigilància del compliment del que disposa la present Ordenança, la inspecció i la potestat sancionadora, si és el cas, així com l'adopció de mesures cautelars quan siguen procedents, sense perjuí de donar compte a altres administracions de les conductes i infraccions la inspecció i sanció del qual tinguin atribuïdes legal o reglamentàriament.
2. En concordança amb les funcions que legalment tinguin atribuïdes, les tasques inspectores i de vigilància seran desenrotllades per: la Policia Local, els tècnics, inspectors i el personal degudament autoritzat de l'Ajuntament, considerant-se tots ells en l'exercici d'estes funcions com a agents d'autoritat, amb les facultats i prerrogatives inherents a esta condició, especialment la d'accedir a locals i instal·lacions on es duguen a terme activitats relacionades amb esta Ordenança.
3. Tindran també tal consideració i prerrogatives les Forces i cossos de seguretat de l'Estat.

Article 66.

1. No podran imposar-se sancions administratives i penals per uns mateixos fets.

caràcter voluntario respecto al procedimiento administrativo sancionador, con personal especializado al que serán llamados a comparecer los menores presuntamente infractores, sus padres, tutores o guardadores, así como, si procede, las posibles víctimas o personas afectadas por las conductas tipificadas como infracción en la presente Ordenanza.

3. El Ayuntamiento procederá a designar mediadores que, en calidad de terceras personas neutrales, resolverán los conflictos de convivencia ciudadana siempre que los padres, tutores o guardadores del menor acepten que éste se someta a una solución consensuada con la administración municipal, así como, si procede, las víctimas de la infracción.

4. La mediación tendrá por objeto que el menor infractor sea consciente del daño causado a la comunidad y perseguirá, tras una negociación entre las partes, un acuerdo sobre las medidas de reparación que deberán adoptarse en cada caso.

5. Este sistema de mediación podrá ser aplicado también, con carácter voluntario, a otras conductas y colectivos específicos. El órgano competente para resolver el expediente sancionador podrá, por acuerdo motivado, y previa solicitud de la persona infractora o de los servicios sociales competentes, reconducir el procedimiento sancionador a un sistema de mediación, siempre que la dimensión retributiva de la conducta infractora sea más eficaz a través de esta vía.

Artículo 65.

1. Corresponde al Ayuntamiento de Alboraya la vigilancia del cumplimiento de lo dispuesto en la presente Ordenanza, la inspección y la potestad sancionadora, en su caso, así como la adopción de medidas cautelares cuando sean procedentes, sin perjuicio de dar cuenta a otras administraciones de las conductas e infracciones cuya inspección y sanción tengan atribuidas legal o reglamentariamente.

2. En concordanza con las funciones que legalmente tengan atribuidas, las tareas





2. Quan els fets tipificats en este Reglament com a infraccions tingueren rellevància penal es remetran al Ministeri Fiscal o Tribunal que corresponga les actuacions, suspensem-se el procediment en via administrativa.
3. El procediment administratiu podrà continuar o reprendre's, quan el procés en via penal acabe amb sentència absolutòria o una altra resolució que pose fi sense declaració de responsabilitat penal, sempre que la mateixa no estiga fonamentada en la inexistència del fet

Capítol segon Règim sancionador

Article 67.

1. Les accions o omissions que infringisquen allò que s'ha previngut en esta Ordenança generaran responsabilitat de naturalesa administrativa, sense perjuí de l'exigible en via penal o civil.
2. Les infraccions a esta Ordenança tindran la consideració de molt greus, greus o lleus.

Secció primera.- Infraccions

Article 68.

1. Són infraccions molt greus:
 - a) Pertorbar la convivència ciutadana de manera que incidisca greu, immediata i directament en la tranquil·litat i en l'exercici de drets legítims d'altres persones, en el normal exercici d'activitats de qualsevol classe d'accord amb la normativa aplicable i en la salubritat o ornament públics, sempre que es tracte de conductes no tipificades en la legislació sobre protecció de la seguretat ciutadana.
 - b) Trencar, incendiar o arrancar o deteriorar greument i relevantment equipaments, elements, infraestructures o instal·lacions dels serveis públics així

inspectoras y de vigilancia serán desarrolladas por: la Policía Local, los técnicos, inspectores y el personal debidamente autorizado del Ayuntamiento, considerándose todos ellos en el ejercicio de estas funciones como agentes de autoridad, con las facultades y prerrogativas inherentes a esta condición, especialmente la de acceder a locales e instalaciones donde se lleven a cabo actividades relacionadas con esta Ordenanza.

3. Tendrán también tal consideración y prerrogativas las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado.

Artículo 66.

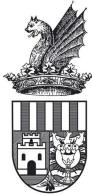
1. No podrán imponerse sanciones administrativas y penales por unos mismos hechos.
2. Cuando los hechos tipificados en este Reglamento como infracciones tuvieran relevancia penal se remitirán al Ministerio Fiscal o Tribunal que corresponda las actuaciones, suspendiéndose el procedimiento en vía administrativa.
3. El procedimiento administrativo podrá continuar o reanudarse, cuando el proceso en vía penal termine con sentencia absolutoria u otra resolución que ponga fin sin declaración de responsabilidad penal, siempre que la misma no esté fundamentada en la inexistencia del hecho

Capítulo segundo Régimen sancionador

Artículo 67.

1. Las acciones u omisiones que infrinjan lo prevenido en esta Ordenanza generarán responsabilidad de naturaleza administrativa, sin perjuicio de la exigible en vía penal o civil.
2. Las infracciones a esta Ordenanza tendrán la consideración de muy graves, graves o leves.





- com el mobiliari urbà.
- c) Impedir el funcionament normal dels serveis públics.
 - d) L'impediment de l'ús d'un servei públic per una altra o altres persones amb dret a la seu utilització.
 - e) Els actes deteriorament greu i rellevant d'equipament, infraestructures, instal·lacions o elements d'un servei públic.
 - f) L'impediment de l'ús d'un espai públic per una altra o altres persones amb dret a la seu utilització.
 - g) Col·locar en la via pública objectes que obstruïsquen greument el trànsit de vianants i rodat i sense perjuí de l'aplicació, si és el cas, de la normativa de seguretat viària.
 - h) Efectuar l'arreplega, el transport i/o la recuperació dels residus urbans, sense la prèvia concessió o autorització municipal.
 - i) Depositar en els contenidors per a residus materials en combustió.
 - j) Depositar en els contenidors residus tòxics, perillosos o residus urbans especials.
 - k) No realitzar els productors o posseïdors de residus industrials, les operacions de gestió a què els obligue la legislació vigent per a cada tipus de residus, com arreplega, transport, emmagatzematge, classificació, valoració i/o vigilància.
 - l) Depositar en les vies o llocs públics contenidors per a runes o material de construcció, sense la preceptiva autorització municipal.
 - m) Col·locar tests o altres objectes que pogueren suposar risc per als transeünts en els ampits de les finestres o balcons, quan estos no tinguen la protecció adequada.
 - n) Trencar, arrancar o realitzar pintades en la senyalització pública.
 - o) Incendiar fems, runes o desperdigis.
 - p) Incendiar elements arreplegats en l'àmbit d'aplicació d'esta Ordenança
 - q) Assecar, arrancar o talar els arbres situats en la via pública, en els parcs i jardins, en els espais verds i muntanyes sense autorització.
 - r) Els actes de deteriorament greu i

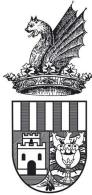
Sección primera.- Infracciones

Artículo 68.

1. Son infracciones muy graves:

- a) Perturbar la convivencia ciudadana de forma que incida grave, inmediata y directamente en la tranquilidad y en el ejercicio de derechos legítimos de otras personas, en el normal desarrollo de actividades de toda clase conforme a la normativa aplicable y en la salubridad u ornato públicos, siempre que se trate de conductas no tipificadas en la legislación sobre protección de la seguridad ciudadana.
- b) Romper, incendiar o arrancar o deteriorar grave y relevantemente equipamientos, elementos, infraestructuras o instalaciones de los servicios públicos así como el mobiliario urbano.
- c) Impedir el normal funcionamiento de los servicios públicos.
- d) El impedimento del uso de un servicio público por otra u otras personas con derecho a su utilización.
- e) Los actos deterioro grave y relevante de equipamiento, infraestructuras, instalaciones o elementos de un servicio público.
- f) El impedimento del uso de un espacio público por otra u otras personas con derecho a su utilización.
- g) Colocar en la vía pública objetos que obstruyan gravemente el tránsito peatonal y rodado y sin perjuicio de la aplicación, en su caso, de la normativa de seguridad vial.
- h) Efectuar la recogida, el transporte y/o la recuperación de los residuos urbanos, sin la previa concesión o autorización municipal.
- i) Depositar en los contenedores para residuos materiales en combustión.
- j) Depositar en los contenedores residuos tóxicos, peligrosos o residuos urbanos especiales.
- k) No realizar los productores o poseedores de residuos industriales, las operaciones de gestión a que les obligue la legislación vigente para cada tipo de residuos, como recogida, transporte, almacenamiento, clasificación,





relevant d'elements geològics i geomorfològics.

- s) Impedir deliberadamente el normal trànsit de vianants o de vehicles pels passejos i per les voreres i calçades de les vies públiques.
- t) Realitzar actes previstos en esta Ordenança que posen en perill greu la integritat de les persones.
- u) L'ús fraudulent d'hidrants o boques de reg per a fins particulars o altres no permesos per la legislació vigent.
- v) Depositar en els espais públics mobles i objectes inútils, fora dels llocs, dates i horaris autoritzats per l'Ajuntament.
- w) No arreplegar els excrements depositats en llocs públics pels animals, no introduir-los en una bossa de plàstic o tirar-los a un lloc no adequat.
- x)

Article 69.

1. Constituïxen infraccions greus:

- a) Pertorbar la convivència ciutadana per mitjà d'actes que incidisquen en la tranquil·litat i en l'exercici de drets legítims d'altres persones, en el normal exercici d'activitats de qualsevol classe d'acord amb la normativa aplicable i en la salubritat o ornament públics, sempre que es tracte de conductes no tipificades en la legislació sobre protecció de la seguretat ciutadana ni en la normativa en matèria de sorolls.
- b) Obstaculitzar el funcionament normal dels serveis públics.
- c) Deteriorar els equipaments, infraestructures, instal·lacions o elements dels serveis públics així com el mobiliari urbà i fonts públiques.
- d) Causar danys en arbres, plantes i jardins públics, que no constituisca falta molt greu.
- e) Tirar fems o residus a la via pública que dificulten el trànsit o generen riscos d'insalubritat.
- f) Depositar els residus domiciliars o assimilables a urbans fora dels llocs, recipients i contenidors disposats per l'Ajuntament.
- g) Depositar en els contenidors de la via pública residus líquids, runes, efectes i aquells que per les seues

valoración y/o vigilancia.

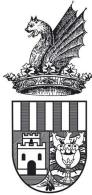
- l) Depositar en las vías o lugares públicos contenedores para escombros o material de construcción, sin la preceptiva autorización municipal.
- m) Colocar macetas u otros objetos que pudieran suponer riesgo para los transeúntes en los alféizares de las ventanas o balcones, cuando éstos carezcan de la protección adecuada.
- n) Romper, arrancar o realizar pintadas en la señalización pública.
- o) Incendiar basuras, escombros o desperdicios.
- p) Incendiar elementos recogidos en el ámbito de aplicación de esta Ordenanza
- q) Secar, arrancar o talar los áboles situados en la vía pública, en los parques y jardines, en los espacios verdes y montes sin autorización.
- r) Los actos de deterioro grave y relevante de elementos geológicos y geomorfológicos.
- s) Impedir deliberadamente el normal tránsito peatonal o de vehículos por los paseos y por las aceras y calzadas de las vías públicas.
- t) Realizar actos previstos en esta Ordenanza que pongan en peligro grave la integridad de las personas.
- u) El uso fraudulento de hidrantes o bocas de riego para fines particulares u otros no permitidos por la legislación vigente.
- v) Depositar en los espacios públicos muebles y objetos inútiles, fuera de los lugares, fechas y horarios autorizados por el Ayuntamiento.
- w) No recoger los excrementos depositados en lugares públicos por los animales, no introducirlos en una bolsa de plástico o arrojarlos a un lugar no adecuado.

Artículo 69.

1. Constituyen infracciones graves:

- a) Perturbar la convivencia ciudadana mediante actos que incidan en la tranquilidad y en el ejercicio de derechos legítimos de otras personas, en el normal desarrollo de actividades de toda clase conforme a la normativa aplicable y en la salubridad u ornato públicos, siempre que se trate de conductas no tipificadas en la legislación sobre





característiques, perillositat o toxicitat hagen de ser entregats en l'Ecoparc.

- h)** Evacuar qualsevol tipus de residu no autoritzat a través de la xarxa de clavegueram.
- i)** Portar metxes enceses, disparar o explosionar petards, coets o altres articles pirotècnics sense autorització municipal o fora dels períodes autoritzats.
- j)** Dificultar deliberadament el normal trànsit de vianants o de vehicles pels passejos i per les voreres i calçades de les vies públiques.
- k)** No complir reiteradament les obligacions de neteja de la part de la via o zona que els corresponga, establides per a la propietat d'edificis, locals i solars i per als titulars de llicències d'ocupació de la via pública: quioscos, llocs, terrasses, veladors, etc
- l)** Alterar o danyar els programadors de reg i la resta de mecanismes o sistemes empleats per a reg, modificar l'orientació dels aspersores, manipular les vàlvules, així com qualsevol altra acció que repercutisca negativament o en el funcionament correcte, en particular, pel que fa a la seua eficiència en l'ús de l'aigua.
- m)** Abandonar en la via pública o en els contenidors restes de desbrossaments, podes, segues, etc. de gran volum.
- n)** Rebaixar la vorera sense autorització

protección de la seguridad ciudadana ni en la normativa en materia de ruidos.

- b)** Obstaculizar el normal funcionamiento de los servicios públicos.
- c)** Deteriorar los equipamientos, infraestructuras, instalaciones o elementos de los servicios públicos así como el mobiliario urbano y fuentes públicas.
- d)** Causar daños en árboles, plantas y jardines públicos, que no constituya falta muy grave.
- e)** Arrojar basuras o residuos a la vía pública que dificulten el tránsito o generen riesgos de insalubridad.
- f)** Depositar los residuos domiciliarios o asimilables a urbanos fuera de los lugares, recipientes y contenedores dispuestos por el Ayuntamiento.
- g)** Depositar en los contenedores de la vía pública residuos líquidos, escombros, enseres y aquellos que por sus características, peligrosidad o toxicidad deban ser entregados en el Ecoparque.
- h)** Evacuar cualquier tipo de residuo no autorizado a través de la red de alcantarillado.
- i)** Portar mechas encendidas, disparar o explosionar petardos, cohetes u otros artículos pirotécnicos sin autorización municipal o fuera de los períodos autorizados.
- j)** Dificultar deliberadamente el normal tránsito peatonal o de vehículos por los paseos y por las aceras y calzadas de las vías públicas.
- k)** No cumplir reiteradamente las obligaciones de limpieza de la parte de la vía o zona que les corresponda, establecidas para la propiedad de edificios, locales y solares y para los titulares de licencias de ocupación de la vía pública: quioscos, puestos, terrazas, veladores, etc
- l)** Alterar o dañar los programadores de riego y demás mecanismos o sistemas empleados para riego, modificar la orientación de los aspersores, manipular las válvulas, así como cualquier otra acción que repercuta negativamente o en el correcto funcionamiento, en particular, en lo que se refiere a su

Article 70.

Tenen caràcter lleu les altres infraccions a les normes previstes en este Títol, així com depositar en els contenidors de fem orgànic envasos de vidre i lleugers (plàstic, metall, brick, etc), paper i cartó.

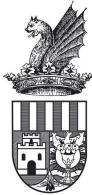
Article 71.

Sancions:

1. LLEUS:

- Multa (quantia màxima de 200 euros).





2. GREUS:

- Multa (de 201 fins a 500 euros).
- Suspensió total o parcial de la llicència d'activitat per un període no superior a dos anys.

3. MOLT GREUS

- Multa (de 501 fins a 1.000 euros).
- Clausura de l'establiment, activitat o instal·lació, o suspensió de la llicència d'activitat total o parcial per un període no superior a tres anys.
- Clausura definitiva, total o parcial de l'establiment, activitat o instal·lació.

Article 72.

1. La imposició de les sancions previstes en esta Ordenança es guiarà per l'aplicació del principi de proporcionalitat i, en tot cas, es tindran en compte els criteris de graduació següents:

- a) La gravetat i naturalesa de la infracció i dels danys causats.
- b) Transcendència social del fet.
- c) Alarma social produïda.
- d) L'existència d'intencionalitat de l'infractor.
- e) La naturalesa dels perjuïs causats.
- f) La reincidència.
- g) La reiteració d'infractions.
- h) La capacitat econòmica de la persona infractora.
- i) La naturalesa dels béns o productes oferits en el comerç ambulant no autoritzat.
- j) El risc de dany a la salut de les persones.
- k) El benefici econòmic derivat de l'activitat infractora.
- l) La comissió de la infracció en zones protegides.
- m) L'obstaculització de la labor inspectora, així com el grau d'incompliment de les mesures d'autocontrol.
- n) Quan els fets suposen obstacles, traves o impediments que limiten o dificulten la llibertat de moviments, l'accés, l'estada i la circulació de les persones en situació de limitació o

eficiencia en el uso del agua.

- m) Abandonar en la vía pública o en los contenedores restos de desbroces, podas, siegas, etc. de gran volumen.
- n) Rebajar la acera sin autorización

Artículo 70.

Tienen carácter leve las demás infracciones a las normas previstas en este Título, así como depositar en los contenedores de basura orgánica envases de vidrio y ligeros (plástico, metal, brick, etc), papel y cartón.

Artículo 71.

Sanciones:

1. LEVES:

- Multa (cuantía máxima de 200 euros).

2. GRAVES:

- Multa (de 201 hasta 500 euros).
- Suspensión total o parcial de la licencia de actividad por un periodo no superior a dos años.

3. MUY GRAVES

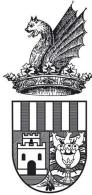
- Multa (de 501 hasta 1.000 euros).
- Clausura del establecimiento, actividad o instalación, o suspensión de la licencia de actividad total o parcial por un periodo no superior a tres años.
- Clausura definitiva, total o parcial del establecimiento, actividad o instalación.

Artículo 72.

1. La imposición de las sanciones previstas en esta Ordenanza se guiará por la aplicación del principio de proporcionalidad y, en todo caso, se tendrán en cuenta los criterios de graduación siguientes:

- a) La gravedad y naturaleza de la infracción y de los daños causados.
- b) Trascendencia social del hecho.
- c) Alarma social producida.
- d) La existencia de intencionalidad del infractor.
- e) La naturaleza de los perjuicios causados.
- f) La reincidencia.





mobilitat reduïda.

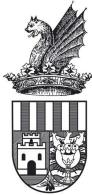
2. Tindrà la consideració de circumstància atenuant de la responsabilitat, l'adopció espontània, per part de l'autor de la infracció, de mesures correctores amb anterioritat a la incoació de l'expedient sancionador.
3. S'entén que hi ha reincidència quan s'ha comés en el termini d'un any més d'una infracció d'esta Ordenança i ha sigut declarat per resolució ferma. Hi ha reiteració quan la persona responsable ja ha sigut sancionada per infraccions d'esta Ordenança o quan s'estan instruint altres procediments sancionadors per infraccions d'esta Ordenança.
4. En la fixació de les sancions de multa es tindrà en compte que, en tot cas, el compliment de la sanció no resulte més beneficiós per a la persona infractora que el compliment de les normes infringides.
5. Quan, segons el que preveu la present Ordenança, s'imposen sancions no pecuniàries, ja siguen alternatives o obligatòries, la determinació del seu contingut i duració es farà, també, tenint en compte el principi de proporcionalitat i els criteris enunciats en els paràgrafs anteriors.

Article 73.

1. Seran responsables directes de les infraccions a esta Ordenanza els seus autors materials, excepte en els supòsits en què siguen menors d'edat o concòrrega en ells alguna causa legal d'inimputabilidad, i en este cas respondran per ells els pares, tutors o els que tinguin la custòdia legal.
2. Seran responsables solidaris dels danys les persones físiques o jurídiques sobre les quals recaiga el deure legal de previndre les infraccions administrativas que altres puguen cometre.
3. En el cas que, una vegada practicades les

- g) La reiteración de infracciones.*
 - h) La capacidad económica de la persona infractora.*
 - i) La naturaleza de los bienes o productos ofrecidos en el comercio ambulante no autorizado.*
 - j) El riesgo de daño a la salud de las personas.*
 - k) El beneficio económico derivado de la actividad infractora.*
 - l) La comisión de la infracción en zonas protegidas.*
 - m) La obstaculización de la labor inspectora, así como el grado de incumplimiento de las medidas de autocontrol.*
 - n) Cuando los hechos supongan obstáculos, trabas o impedimentos que limiten o dificulten la libertad de movimientos, el acceso, la estancia y la circulación de las personas en situación de limitación o movilidad reducida.*
2. Tendrá la consideración de circunstancia atenuante de la responsabilidad, la adopción espontánea, por parte del autor de la infracción, de medidas correctoras con anterioridad a la incoación del expediente sancionador.
 3. Se entiende que hay reincidencia cuando se ha cometido en el plazo de un año más de una infracción de esta Ordenanza y ha sido declarado por resolución firme. Hay reiteración cuando la persona responsable ya ha sido sancionada por infracciones de esta Ordenanza o cuando se están instruyendo otros procedimientos sancionadores por infracciones de esta Ordenanza.
 4. En la fijación de las sanciones de multa se tendrá en cuenta que, en todo caso, el cumplimiento de la sanción no resulte más beneficioso para la persona infractora que el cumplimiento de las normas infringidas.
 5. Cuando, según lo previsto en la presente Ordenanza, se impongan sanciones no pecuniarias, ya sean alternativas u obligatorias, la determinación de su contenido y





diligències d'investigació oportunes dirigides a individualitzar la persona o les persones infractores, no siga possible determinar el grau de participació dels diversos subjectes que hagen intervenit en la comissió de la infracció, la responsabilitat serà solidària.

Article 74.

1. La competència per a la incoació dels procediments sancionadors objecte d'esta Ordenança, i per a la imposició de sancions i de les altres exigències compatibles amb les sancions, correspon a la Junta de Govern Local.
2. La instrucció dels expedients corresponderà al Servici municipal titular del bé material o jurídic, directament perjudicat per les infraccions cometudes.
3. La tramitació i resolució del procediment sancionador s'ajustarà al que estableix la legislació general sobre l'exercici de la potestat sancionadora.

Article 75.

1. Incoar un procedimiento sancionador por dos o más infracciones entre las cuales haya relación de causa a efecto, se impondrá nomás la sanción que resulte más elevada.
2. Quan no es done la relació de causa a efecte a què es referix l'apartat anterior, als responsables de dos o més infraccions se'ls imposaran les sancions corresponents a cada una de les infraccions cometidas, llevat que s'aprecie identitat de subjectes, fets i fonaments. En este últim supòsit s'aplicarà el règim que sancione amb major intensitat, gravetat o severitat la conducta de què es tracte.

Article 76.

1. Quan la sanció tinga únicament caràcter pecuniari o bé càpia imposar una sanció pecuniària i una altra de caràcter no pecuniari però s'ha justificat la improcedència de la segona, el presumpte responsable, podrà accedir a les reduccions següents:

duración se hará, también, teniendo en cuenta el principio de proporcionalidad y los criterios enunciados en los párrafos anteriores.

Artículo 73.

1. Serán responsables directos de las infracciones a esta Ordenanza sus autores materiales, excepto en los supuestos en que sean menores de edad o concurra en ellos alguna causa legal de inimputabilidad, en cuyo caso responderán por ellos los padres, tutores o quienes tengan la custodia legal.
2. Serán responsables solidarios de los daños las personas físicas o jurídicas sobre las que recaiga el deber legal de prevenir las infracciones administrativas que otros puedan cometer.
3. En el caso de que, una vez practicadas las diligencias de investigación oportunas dirigidas a individualizar a la persona o las personas infractoras, no sea posible determinar el grado de participación de los diversos sujetos que hayan intervenido en la comisión de la infracción, la responsabilidad será solidaria.

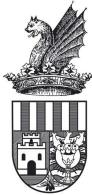
Artículo 74.

1. La competencia para la incoación de los procedimientos sancionadores objeto de esta Ordenanza, y para la imposición de sanciones y de las otras exigencias compatibles con las sanciones, corresponde a la Junta de Gobierno Local.
2. La instrucción de los expedientes corresponderá al Servicio municipal titular del bien material o jurídico, directamente perjudicado por las infracciones cometidas.
3. La tramitación y resolución del procedimiento sancionador se ajustará a lo establecido en la legislación general sobre el ejercicio de la potestad sancionadora.

Artículo 75.

1. Incoado un procedimiento sancionador por dos o más infracciones entre las cuales haya relación de causa a efecto, se impondrá sólo la sanción que resulte más





- a) Una reducció del 20 % sobre l'import de la sanció proposada en el cas que reconega voluntàriament la seu responsabilitat durant el termini de deu diàs a comptar de la repecpció de l'accord d'incoació.
- b) Una reducció del 30 % sobre l'import de la sanció proposada si l'interessat sol·licita i realitza el pagament voluntari de la sanció en qualsevol moment anterior a la resolució.
- 2. En ambdós casos, quan la sanció tinga únicament caràcter pecuniari, l'òrgan competent per a resoldre el procediment aplicarà reduccions sobre l'import de la sanció proposada, sent estos acumulables entre si. Les esmentades reduccions, hauran d'estar determinades en la notificació d'iniciació del procediment i la seu efectivitat estarà condicionada al desistiment o renúncia de qualsevol acció o recurs en via administrativa contra la sanció.
- 3. L'Ajuntament implantarà un sistema de cobrament anticipat i immediat de multes i mesures provisionals amb les rebaixes pertinents a través d'un sistema automatitzat o de dispositius específics, sense perjuí que, en tot cas, el pagament puga fer-se efectiu a través de les entitats financeres prèviament concertades.

Article 77.

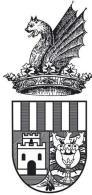
- 1. L'Ajuntament podrà substituir la sanció de multa per sessions formatives, participació en activitats cíviques o altres tipus de treballs per a la comunitat.
- 2. Les sessions formatives sobre convivència ciutadana i civisme, de caràcter individual o col·lectiu, substituiran a les sancions pecuniàries en els casos en què així estiga previst en la present Ordenança. En cas d'inassistència a les sessions formatives, procedirà imposar la corresponent sanció, en funció de la tipificació de la infracció comesa.
- 3. La participació en les sessions formatives, en activitats cíviques o en la

- elevada.
- 2. Cuando no se dé la relación de causa a efecto a la que se refiere el apartado anterior, a los responsables de dos o más infracciones se les impondrán las sanciones correspondientes a cada una de las infracciones cometidas, salvo que se aprecie identidad de sujetos, hechos y fundamentos. En este último supuesto se aplicará el régimen que sancione con mayor intensidad, gravedad o severidad la conducta de la que se trate.

Artículo 76.

- 1. Cuando la sanción tenga únicamente carácter pecuniario o bien quepa imponer una sanción pecuniaria y otra de carácter no pecuniario pero se ha justificado la improcedencia de la segunda, el presunto responsable, podrá acceder a las siguientes reducciones:
 - a) Una reducción del 20 % sobre el importe de la sanción propuesta en caso de que reconozca voluntariamente su responsabilidad durante el plazo de diez días a contar desde la repecpción del acuerdo de incoación.
 - b) Una reducción del 30 % sobre el importe de la sanción propuesta si el interesado solicita y realiza el pago voluntario de la sanción en cualquier momento anterior a la resolución.
- 2. En ambos casos, cuando la sanción tenga únicamente carácter pecuniario, el órgano competente para resolver el procedimiento aplicará reducciones sobre el importe de la sanción propuesta, siendo éstos acumulables entre sí. Las citadas reducciones, deberán estar determinadas en la notificación de iniciación del procedimiento y su efectividad estará condicionada al desistimiento o renuncia de cualquier acción o recurso en vía administrativa contra la sanción.
- 3. El Ayuntamiento implantará un sistema de cobro anticipado e inmediato de multas y medidas provisionales con las rebajas pertinentes a través de un sistema automatizado o de dispositivos específicos, sin perjuicio de que, en todo





- realització de treballs en benefici de la comunitat serà adoptada amb el consentiment previ de l'interessat com a alternativa a les sancions d'orde pecuniari, llevat que la llei imposara el seu caràcter obligatori. L'Ajuntament també pot substituir, en la resolució o posteriorment, la reparació econòmica dels danys i els perjuïs causats als béns de domini públic municipal per altres reparacions equivalents en espècie consistentes en l'assistència a sessions formatives, la participació en activitats cíviques o altres tipus de treballs per a la comunitat, sempre que hi haja consentiment previ dels interessats, excepte que la llei imposara el seu caràcter obligatori. En el cas que es produïsca esta substitució, l'Ajuntament haurà de reparar els danys causats llevat que el treball que realitze la persona sancionada consistísca precisament en la reparació del dany produït.
4. Quan, d'acord amb el que preveu esta Ordenança, s'adopte la mediació com a alternativa al procediment sancionador, els acords de reparació tindran com a objecte, principalment, les mesures alternatives previstes en este article.

Article 78.

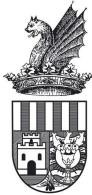
1. A fi de reparar en la mesura que siga possible els danys causats com a conseqüència d'una conducta incívica l'infraactor, amb caràcter previ a l'adopció de la resolució sancionadora que procedisca, podrà sol·licitar la substitució de la sanció que poguera imposar-se i, si és el cas, de l'import de la reparació deguda a l'Ajuntament, per la realització de treballs o labors per a la comunitat, de naturalesa i abast adequats i proporcionats a la gravetat de la infracció.
2. La petició de l'expedient interromprà el termini per a resoldre l'expedient.
3. Si l'Administració Municipal acceptara la petició de l'expedient es finalitzarà l'expedient sancionador per terminació convencional, sense que la realització

caso, el pago pueda hacerse efectivo a través de las entidades financieras previamente concertadas.

Artículo 77.

5. El Ayuntamiento podrá sustituir la sanción de multa por sesiones formativas, participación en actividades cívicas u otros tipos de trabajos para la comunidad.
6. Las sesiones formativas sobre convivencia ciudadana y civismo, de carácter individual o colectivo, sustituirán a las sanciones pecuniarias en los casos en que así esté previsto en la presente Ordenanza. En caso de inasistencia a las sesiones formativas, procederá imponer la correspondiente sanción, en función de la tipificación de la infracción cometida.
7. La participación en las sesiones formativas, en actividades cívicas o en la realización de trabajos en beneficio de la comunidad será adoptada con el consentimiento previo del interesado como alternativa a las sanciones de orden pecuniario, salvo que la ley impusiera su carácter obligatorio. El Ayuntamiento también puede sustituir, en la resolución o posteriormente, la reparación económica de los daños y los perjuicios causados a los bienes de dominio público municipal por otras reparaciones equivalentes en especie consistentes en la asistencia a sesiones formativas, la participación en actividades cívicas u otros tipos de trabajos para la comunidad, siempre que haya consentimiento previo de los interesados, excepto que la ley impusiera su carácter obligatorio. En el caso de que se produzca esta sustitución, el Ayuntamiento deberá reparar los daños causados salvo que el trabajo que realice la persona sancionada consista precisamente en la reparación del daño producido.
8. Cuando, de acuerdo con lo previsto en esta Ordenanza, se adopte la mediación como alternativa al procedimiento sancionador, los acuerdos de reparación tendrán como objeto, principalmente, las medidas alternativas previstas en este artículo.





- dels treballs que s'establisquen siga considerada sanció ni supose cap vinculació laboral amb l'Ajuntament.
4. No serà aplicable el contingut de la Terminació Convencional, fins que no s'aproven, determinen i valoren mitjançant un acord en este sentit, els treballs o labors per a la comunitat, la naturalesa i abast dels mateixos.

Article 79.

1. Quan les conductes a què es referix esta Ordenança pogueren constituir infracció penal, es remetran al Ministeri Fiscal o a l'autoritat judicial que corresponga els antecedents necessaris de les actuacions practicades.
2. En el cas d'identitat de subjecte, fet i fonament de les conductes il·lícites, la incoació d'un procés penal no impedirà la tramitació d'expedients sancionadors pels mateixos fets, però la resolució definitiva de l'expedient només podrà produir-se quan siga ferm la resolució recaiguda en l'àmbit penal, quedant fins llavors interromput el Termini de prescripció. Els fets declarats provats en via judicial vincularan l'autoritat competent per a imposar la sanció administrativa.
3. La condemna o l'absolució penal dels fets no impedirà la sanció administrativa, si s'aprecia diversitat de fonament.
4. Les mesures provisionals adoptades en el si del procediment administratiu sancionador abans de la intervenció judicial podran mantindre's en vigor mentres no recaiga pronunciament expresse respecte d'això de les autoritats judiciales, sense perjuí dels recursos que puga interposar el presumpte infractor sobre l'establiment o la vigència de les dites mesures provisionals.

Article 80.

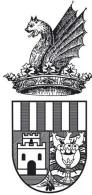
Artículo 78.

5. Con el fin de reparar en la medida de lo posible los daños causados como consecuencia de una conducta incívica el infractor, con carácter previo a la adopción de la resolución sancionadora que proceda, podrá solicitar la sustitución de la sanción que pudiera imponerse y, en su caso, del importe de la reparación debida al Ayuntamiento, por la realización de trabajos o labores para la comunidad, de naturaleza y alcance adecuados y proporcionados a la gravedad de la infracción.
6. La petición del expedientado interrumpirá el plazo para resolver el expediente.
7. Si la Administración Municipal aceptare la petición del expedientado se finalizará el expediente sancionador por terminación convencional, sin que la realización de los trabajos que se establezcan sea considerada sanción ni suponga vinculación laboral alguna con el Ayuntamiento.
8. No será de aplicación el contenido de la Terminación Convencional, en tanto no se aprueben, determinen y valoren mediante acuerdo en tal sentido, los trabajos o labores para la comunidad, la naturaleza y alcance de los mismos.

Artículo 79.

5. Cuando las conductas a que se refiere esta Ordenanza pudieran constituir infracción penal, se remitirán al Ministerio Fiscal o a la autoridad judicial que corresponda los antecedentes necesarios de las actuaciones practicadas.
6. En el caso de identidad de sujeto, hecho y fundamento de las conductas ilícitas, la incoación de un proceso penal no impedirá la tramitación de expedientes sancionadores por los mismos hechos, pero la resolución definitiva del expediente sólo podrá producirse cuando sea firme la resolución recaída en el ámbito penal, quedando hasta entonces interrumpido el plazo de prescripción. Los hechos declarados probados en vía





1. L'Ajuntament exercitarà les accions penals oportunes o posarà els fets en coneixement del Ministeri Fiscal quan considere que poden constituir delicte o falta.
2. La incoació del procediment penal deixarà en suspens la tramitació del procediment administratiu fins que haja conclòs aquell. No obstant això, l'Ajuntament podrà adoptar les mesures cautelars urgents que asseguren la conservació dels béns afectats i la seua reposició a l'estat anterior de la infracció.

Article 81.

1. L'acció per a sancionar les infraccions prescriu al cap d'un any comptat a partir del dia en què els fets s'hagueren comés.
2. El termini de prescripció de la sanció serà de dos anys a comptar de l'endemà del dia en què adquirisca fermesa la resolució que la imponga, quan la sanció siga superior a 501 euros. En la resta dels supòsits el termini és d'un any.
3. La prescripció s'interromp per qualsevol actuació de l'Administració de què tinga coneixement l'interessat o estiga encaminada a l'esbrinament de la seua identitat o domicili.

La prescripció i la caducitat es regiran per la legislació administrativa sancionadora general, sense perjuí del que dispose la legislació sectorial.

TÍTOL VI. **Disposicions comunes sobre policia i altres mesures d'aplicació**

Capítol primer **Reparació de danys**

Article 82.

1. La imposició de les sancions que corresponguen per l'incompliment d'esta Ordenança no exonera la persona infractora de l'obligació de reparar els danys o perjuís causats, llevat que esta

judicial vincularán a la autoridad competente para imponer la sanción administrativa.

7. La condena o la absolución penal de los hechos no impedirá la sanción administrativa, si se aprecia diversidad de fundamento.
8. Las medidas provisionales adoptadas en el seno del procedimiento administrativo sancionador antes de la intervención judicial podrán mantenerse en vigor mientras no recaiga pronunciamiento expreso al respecto de las autoridades judiciales, sin perjuicio de los recursos que pueda interponer el presunto infractor sobre el establecimiento o la vigencia de dichas medidas provisionales.

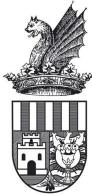
Artículo 80.

3. El Ayuntamiento ejercitará las acciones penales oportunas o pondrá los hechos en conocimiento del Ministerio Fiscal cuando considere que pueden constituir delito o falta.
4. La incoación del procedimiento penal dejará en suspenso la tramitación del procedimiento administrativo hasta que haya concluido aquel. No obstante, el Ayuntamiento podrá adoptar las medidas cautelares urgentes que aseguren la conservación de los bienes afectados y su reposición al estado anterior de la infracción.

Artículo 81.

1. La acción para sancionar las infracciones prescribe al año contado a partir del día en que los hechos se hubiesen cometido.
2. El plazo de prescripción de la sanción será de dos años a contar desde el día siguiente a aquel en que adquiera firmeza la resolución que la imponga, cuando la sanción sea superior a 501 euros. En el resto de los supuestos el plazo es de un año.
3. La prescripción se interrumpe por cualquier actuación de la Administración de la que tenga conocimiento el interesado o esté encaminada a la averiguación de su identidad o domicilio.





se substituïsca per treballs en benefici de la comunitat previstos anteriorment en esta Ordenança.

2. Als efectes del que estableix l'apartat anterior, quan procedisca, l'Administració municipal tramitarà per via d'execució subsidiària l'obligació de rescabalament que procedisca.
3. La imposició de les sancions corresponents previstes en esta Ordenança serà compatible amb l'exigència a l'infractor de la reposició de la situació alterada pel mateix al seu estat originari així com amb la indemnització dels danys i perjuís causats, la resolució de la qual serà immediatament executiva.
4. Quan els dits danys i perjuís es produïsquen en béns de titularitat municipal, l'Ajuntament, prèvia taxació pels serveis tècnics competents, determinarà l'import de la reparació, que serà comunicat a l'infractor o a qui haja de respondre per ell per al seu pagament en el termini que s'establisca.
5. La neteja de solars i altres terrenys de propietat particular que es troben en sòl urbà corresponderà a la propietat, sense detriment del compliment d'altres obligacions de caràcter urbanístic.

Capítol segon Mesures cautelars

Article 83.

1. L'òrgan competent per a la incoació del procediment sancionador pot adoptar, mitjançant una resolució motivada, les mesures cautelars de caràcter provisional que siguin necessàries per a la bona finalitat del procediment, evitant el manteniment dels efectes de la infracció i impulsant les exigides pels interessos generals.
En este sentido, podrá acordar la suspensión de las actividades que se realizan sin licencia y la retirada de bienes, objetos, materiales o productos que estuvieran generando o hubieran

La prescripción y la caducidad se regirán por la legislación administrativa sancionadora general, sin perjuicio de lo que disponga la legislación sectorial.

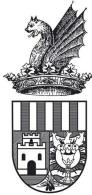
TÍTULO VI. Disposiciones comunes sobre policía y otras medidas de aplicación

Capítulo primero Reparación de daños

Artículo 82.

1. La imposición de las sanciones que correspondan por el incumplimiento de esta Ordenanza no exonera a la persona infractora de la obligación de reparar los daños o perjuicios causados, salvo que ésta se sustituya por trabajos en beneficio de la comunidad previstos anteriormente en esta Ordenanza.
2. A los efectos de lo establecido en el apartado anterior, cuando proceda, la Administración municipal tramitará por vía de ejecución subsidiaria la obligación de resarcimiento que proceda.
3. La imposición de las sanciones correspondientes previstas en esta Ordenanza será compatible con la exigencia al infractor de la reposición de la situación alterada por el mismo a su estado originario así como con la indemnización de los daños y perjuicios causados, cuya resolución será inmediatamente ejecutiva.
4. Cuando dichos daños y perjuicios se produzcan en bienes de titularidad municipal, el Ayuntamiento, previa tasación por los servicios técnicos competentes, determinará el importe de la reparación, que será comunicado al infractor o a quien deba responder por él para su pago en el plazo que se establezca.
5. La limpieza de solares y otros terrenos de propiedad particular que se encuentren en suelo urbano corresponderá a la propiedad, sin menoscabo del cumplimiento de otras obligaciones de carácter urbanístico.





generat la infracció.

2. A fi que l'instructor puga en el seu moment adoptar estes mesures, els agents de la Policia Local i de les Forces i Cossos de Seguretat de l'Estat podran posar fi a l'activitat realizada sense llicència, així com intervidre i posar a disposició d'este els objectes, materials o productes que fa referència el paràgraf anterior.
3. De la mateixa manera, quan allò que s'ha fet, fins al moment d'haver comprovat l'incompliment o la carència de l'autorització, supose un risc objectiu per a la integritat física dels ciutadans, per part dels agents de l'autoritat competents, podran adoptar-se les mesures necessàries per a procedir a la paralització de l'activitat, desmuntatge de les instal·lacions o demolició de les obres, sense mes requeriment previ al titular que la comunicació "in situ" d'eixes circumstàncies pels agents actuants, corrent en este cas els gastos necessaris per al compliment d'estes actuacions a càrrec dels responsables de la minva de seguretat.

Article 84.

1. A més dels supòsits en què així es preveu expressament en esta Ordenança, els agents de l'autoritat podran, en tot cas, decomissar els utensilis i el gènere objecte de la infracció o que van servir, directament o indirectament, per a la comissió d'aquella, així com els diners, els fruits o els productes obtinguts amb l'activitat infractora, els quals quedaran sota la custòdia municipal mentres siga necessari per a la tramitació del procediment sancionador o, a falta d'este, mentres perduren les circumstàncies que van motivar el decomís.
2. Els gastos ocasionats pel decomís aniran a càrrec del causant de les circumstàncies que ho han determinat.
3. Si es tracta de béns fungibles, es destruiran o se'ls donarà la destinació adequat. Els objectes decomissats es depositaran a disposició de l'òrgan sancionador competent per a la resolució

Capítulo segundo Medidas cautelares

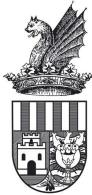
Artículo 83.

1. El órgano competente para la incoación del procedimiento sancionador puede adoptar, mediante resolución motivada, las medidas cautelares de carácter provisional que sean necesarias para la buena finalidad del procedimiento, evitando el mantenimiento de los efectos de la infracción e impulsando las exigidas por los intereses generales. En este sentido, podrá acordar la suspensión de las actividades que se realicen sin licencia y la retirada de bienes, objetos, materiales o productos que estuvieran generando o hubiesen generado la infracción.
2. Con el fin de que el instructor pueda en su momento adoptar estas medidas, los agentes de la Policía Local y de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado podrán poner fin a la actividad realizada sin licencia, así como intervenir y poner a disposición de éste los objetos, materiales o productos que hace referencia el párrafo anterior.
3. De la misma forma, cuando lo actuado, hasta el momento de haber comprobado el incumplimiento o la carencia de la autorización, suponga un riesgo objetivo para la integridad física de los ciudadanos, por parte de los agentes de la autoridad competentes, podrán adoptarse las medidas necesarias para proceder a la paralización de la actividad, desmontaje de las instalaciones o demolición de las obras, sin mas requerimiento previo al titular que la comunicación "in situ" de esas circunstancias por los agentes actuantes, corriendo en este caso los gastos necesarios para el cumplimiento de estas actuaciones a cargo de los responsables de la seguridad.

Artículo 84.

1. Además de los supuestos en que así se





de l'expedient. Una vegada dictada una resolució ferma i transcorreguts dos mesos sense que el titular haja recuperat l'objecte, es procedirà a la seu destrucció o s'entregarà gratuitament a entitats sense ànim de lucre amb finalitats socials.

DISPOSICIONS ADDICIONALS

DISPOSICIÓ ADDICIONAL PRIMERA: Estendre a la resta d'ordenanazas el règim de reducció de sancions previst, amb caràcter general, en l'Ordeanza de Seguretat i Convivència Ciutadana, de conformitat amb el que disposa l'article 85 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del Procediment Administratiu Comú de les Administracions Públiques.

DISPOSICIÓ TRANSITÒRIA

Els expedients incoats per infraccions cometes abans de la Entrada en vigor d'esta Ordenança es regiran, en allò que no perjudique la persona imputada, pel règim sancionador vigent en el moment de cometre's la infracció.

DISPOSICIÓN DEROGATÓRIA

Disposició derogatòria.

1.- Esta modificació, substituïx i deroga o complementa la regulació anterior, continguda en l'Ordenança originària, aprovada pel Ple de la Corporació en sessió de data 29.03.2010, que va entrar en vigor als 15 dies hàbils de la seua publicació definitiva en el B.O.P. núm. 307 de 28.10.2010, resultant afectats els articles 17, 47, 52, 53, 68.1 s'afigen les lletres v) i w), 69.1 se suprimixen les lletres h) i j), 76 i quadro d'infraccions i sancions.

2.- Queda derogades quants disposicions del mateix rang o d'un rang inferior s'oposen o contradiquen els preceptes de la present ordenança, especialment els següents:

-Es deroga l'article 35.1k) de l'ordenança municipal de Tinença i Protecció d'Animals de

prevé expresamente en esta Ordenanza, los agentes de la autoridad podrán, en todo caso, decomisar los utensilios y el género objeto de la infracción o que sirvieron, directa o indirectamente, para la comisión de aquélla, así como el dinero, los frutos o los productos obtenidos con la actividad infractora, los cuales quedarán bajo la custodia municipal mientras sea necesario para la tramitación del procedimiento sancionador o, a falta de éste, mientras perduren las circunstancias que motivaron el decomiso.

2. Los gastos ocasionados por el decomiso correrán a cargo del causante de las circunstancias que lo han determinado.
3. Si se trata de bienes fungibles, se destruirán o se les dará el destino adecuado. Los objetos decomisados se depositarán a disposición del órgano sancionador competente para la resolución del expediente. Una vez dictada resolución firme y transcurridos dos meses sin que el titular haya recuperado el objeto, se procederá a su destrucción o se entregará gratuitamente a entidades sin ánimo de lucro con finalidades sociales.

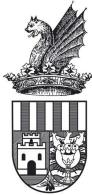
DISPOSICIONES ADICIONALES

DISPOSICIÓN ADICIONAL PRIMERA: Extender al resto de ordenanazas el régimen de reducción de sanciones previsto, con carácter general, en la Ordeanza de Seguridad y Convivencia Ciudadana, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 85 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

DISPOSICIÓN TRANSITORIA

Los expedientes incoados por infracciones cometidas antes de la entrada en vigor de esta Ordenanza se regirán, en aquello que no perjudique a la persona imputada, por el régimen sancionador vigente en el momento de cometerse la infracción.





Companyia (BOP núm. 91 de 15.05.2017) i el seu correlatiu quadre d'infraacció i sanció, en la virtut del qual, es tipifica com a infraacció lleu la conducta de "No arreplegar les deposicions fecals dels animals o no depositar-les en contenidors d'arreplega domiciliària i altres instal·lacions destinades amb este fi", i se sanciona amb multa de 300 euros.

DISPOSICIONS FINALS

Primera.- Entrada en vigor

La present Ordenança entrarà en vigor una vegada el seu text s'haja publicat íntegrament en el Butlletí Oficial de la Província de València i haja transcorregut el termini previst en l'article 65.2 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les Bases del Règim Local, tal com assenyala l'article 70.2 del mateix cos legal.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Disposición derogatoria.

1.- Esta modificación, sustituye y deroga o complementa la regulación anterior, contenida en la Ordenanza originaria, aprobada por el Pleno de la Corporación en sesión de fecha 29.03.2010, que entró en vigor a los 15 días hábiles de su publicación definitiva en el B.O.P. nº 307 de 28.10.2010, resultando afectados los artículos 17, 47, 52, 53, 68.1 se añaden las letras v) y w), 69.1 se suprimen las letras h) y j), 76 y cuadro de infracciones y sanciones.

2.- Queda derogadas cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan o contradigan los preceptos de la presente ordenanza, especialmente los siguientes:

- Se deroga el artículo 35.1k) de la ordenanza municipal de Tenencia y Protección de Animales de Compañía (BOP nº 91 de 15.05.2017) y su correlativo cuadro de infracción y sanción, en cuya virtud, se tipifica como infracción leve la conducta de "No recoger las deposiciones fecales de los animales o no depositarlas en contenedores de recogida domiciliaria y otras instalaciones destinadas a tal fin", y se sanciona con multa de 300 euros.

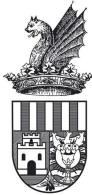
DISPOSICIONES FINALES

Primera.- Entrada en vigor

La presente Ordenanza entrará en vigor una vez su texto se haya publicado íntegramente en el Boletín Oficial de la Provincia de Valencia y haya transcurrido el plazo previsto en el artículo 65.2 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local, tal y como señala el artículo 70.2 del mismo cuerpo legal.

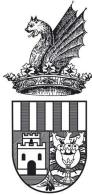
CUADRO DE INFRACCIONES Y SANCIONES ORDENANZA DE SEGURIDAD Y CONVIVENCIA CIUDADANA





ART.	INFRACCIONES MUY GRAVES	MULTA
68.1 a	Perturbar la convivencia ciudadana de forma que incida grave, inmediata y directamente en la tranquilidad y en el ejercicio de derechos legítimos de otras personas o en el normal desarrollo de actividades de toda clase conforme a la normativa aplicable y en la salubridad u ornato públicos.	600€
68.1 b	Romper, incendiar o arrancar o deteriorar grave y relevantemente equipamientos, elementos, infraestructuras o instalaciones de los servicios públicos así como el mobiliario urbano.	600€
68.1 c	Impedir el normal funcionamiento de los servicios públicos.	600€
68.1 d	El impedimento del uso de un servicio público por otra u otras personas con derecho a su utilización	600€
68.1 e	Los actos de deterioro grave y relevante de equipamiento, infraestructuras, instalaciones o elementos de un servicio público.	600€
68.1 f	El impedimento del uso de un espacio público por otra u otras personas con derecho a su utilización.	600€
68.1 g	Colocar en la vía pública objetos que obstruyan gravemente el tránsito peatonal y rodado y sin perjuicio de la aplicación.	600€
68.1 h	Efectuar la recogida, el transporte y/o la recuperación de los residuos urbanos, sin la previa concesión o autorización municipal.	600€
68.1 i	Depositar en los contenedores para residuos materiales en combustión	600€
68.1 j	Depositar en los contenedores residuos tóxicos, peligrosos o residuos urbanos especiales	600€
68.1 k	No realizar los productores o poseedores de residuos industriales, las operaciones de gestión a que les obligue la legislación vigente para cada tipo de residuos, como recogida, transporte, almacenamiento, clasificación, valoración y/o vigilancia.	600€
68.1 l	Depositar y/o retirar en las vías o lugares públicos contenedores o sacos para escombros o material de construcción, sin la preceptiva autorización municipal.	600€
68.1 m	Colocar macetas u otros objetos que pudieran suponer riesgo para los transeúntes en los alféizares de las ventanas o balcones, cuando éstos carezcan de la protección adecuada	600€
68.1 o	Incendiar basuras, escombros o desperdicios.	600€
68.1 p	Incendiar elementos recogidos en el ámbito de aplicación de esta Ordenanza	600€
68.1 q	Secar, arrancar o talar los árboles situados en la vía pública, en los parques y jardines, en los espacios verdes y montes sin autorización.	600€
68.1 r	Impedir deliberadamente el normal tránsito peatonal o de vehículos por los paseos y por las aceras y calzadas de las vías públicas	600€
68.1 s	Realizar actos previstos en esta Ordenanza que pongan en peligro grave la integridad de las personas.	600€
68.1 t	El uso fraudulento de hidrantes o bocas de riego para fines particulares u otros no permitidos por la legislación vigente	600€
68.1 v	Depositar en los espacios públicos muebles y objetos inútiles, fuera de los lugares, fechas y horarios autorizados por el Ayuntamiento.	600€
68.1 w	No recoger los excrementos depositados en lugares públicos por los animales, no introducirlos en una bolsa de plástico o arrojarlos a un lugar no adecuado.	600€





ART.	INFRACCIONES GRAVES	MULTA
68.1 n	Romper, arrancar o realizar pintadas en la señalización pública.	300€
69.1 a	Perturbar la convivencia ciudadana mediante actos que incidan en la tranquilidad y en el ejercicio de derechos legítimos de otras personas, o en el normal desarrollo de actividades de toda clase y en la salubridad u ornato públicos	300€
69.1.b	Obstaculizar el normal funcionamiento de los servicios públicos.	300€
69.1 c	Deteriorar los equipamientos, infraestructuras, instalaciones o elementos de los servicios públicos así como el mobiliario urbano y fuentes públicas.	300€
69.1 d	Causar daños en árboles, plantas y jardines públicos, que no constituya falta muy grave.	300€
69.1 e	Arrojar basuras o residuos a la vía pública que dificulten el tránsito o generen riesgos de insalubridad.	300€
69.1 f	Depositar los residuos domiciliarios o asimilables a urbanos fuera de los lugares, recipientes y contenedores dispuestos por el Ayuntamiento.	300€
69.1 g	Depositar en los contenedores de la vía pública residuos líquidos, escombros, enseres y aquellos que por sus características, peligrosidad o toxicidad deban ser entregados en el Ecoparque.	300€
69.1 h	Evacuar cualquier tipo de residuo no autorizado a través de la red de alcantarillado.	300€
69.1 i	Portar mechas encendidas, disparar o explosionar petardos, cohetes u otros artículos pirotécnicos sin autorización municipal o fuera de los períodos autorizados.	300€
69.1 j	Dificultar deliberadamente el normal tránsito peatonal o de vehículos por los paseos y por las aceras y calzadas de las vías públicas.	300€
69.1k	No cumplir reiteradamente las obligaciones de limpieza de la parte de la vía o zona que les corresponda, establecidas para la propiedad de edificios, locales y solares y para los titulares de licencias de ocupación de la vía pública: quioscos, puestos, terrazas, veladores, etc	300€
69.1 l	Alterar o dañar los programadores de riego y demás mecanismos o sistemas empleados para riego, modificar la orientación de los aspersores, manipular las válvulas, así como cualquier otra acción que repercuta negativamente o en el correcto funcionamiento, en particular, en lo que se refiere a su eficiencia en el uso del agua.	300€
69.1m	Abandonar en la vía pública o en los contenedores restos de desbroces, podas, siegas, etc. de gran volumen.	300€
69.1 n	Rebajar la acera sin autorización	300€
15.3	Ofrecer, solicitar, negociar o aceptar servicios sexuales en el espacio público.	300€
59	Negativa o resistencia a tareas de inspección o control del Ayuntamiento.	300€
17 bis1	Quedan prohibidas todas las formas de propaganda o publicidad a las que se refiere el artículo anterior que no respeten las obligaciones de	300€



AJUNTAMENT D'**ALBORAIA**AYUNTAMIENTO DE **ALBORAYA**

	lenguaje no sexista, tanto escrito como iconográfico, según la normativa vigente en materia de igualdad, publicidad y comunicación.	
17.bis4	Quedan prohibidas todas las formas de propaganda o publicidad a las que se refiere el artículo anterior dirigida a menores que les incite a la compra de un bien o de un servicio, explotando su inexperiencia o credulidad, o en la que aparezcan persuadiendo de la compra a padres o tutores. No se podrá, sin un motivo justificado, presentar a los niños en situaciones peligrosas. No se deberá inducir a error sobre las características de los productos, ni sobre su seguridad, ni tampoco sobre la capacidad y aptitudes necesarias en el niño para utilizarlos sin producir daño para sí o a terceros.	300€

ART.	INFRACCIONES LEVES	MULTA
14. c	Colocar géneros en el exterior de las fachadas de los comercios de forma que sobresalgan de la línea de aquellas o puedan molestar a los viandantes.	100€
14. d	Ejercer la venta no sedentaria.	100€
14. e	Acampar sin autorización con caravanas, furgones u otras variantes.	100€
14. f	Arrojar o depositar residuos o desperdicios a la vía pública.	100€
14. g	No utilizar los bancos públicos correctamente, ensuciándolos o deteriorándolos.	100€
14. h	Colocar pancartas en árboles, farolas o mobiliario urbano sin autorización.	100€
15.1	Ejercer la mendicidad en los espacios públicos.	100€
15.2	Ofrecer servicios de limpieza de parabrisas de automóviles u ofrecer cualquier objeto a personas que se encuentran en el interior de vehículos.	100€
15.5	Realizar en el espacio público actividades, malabarismos u otras actividades que impidan el libre tránsito de personas o vehículos.	100€
15.6	La práctica de juegos de pelota, monopatín o similares en el espacio público en lugares prohibidos.	100€
15.7	La entrada y permanencia para juegos de pelota y similares en recintos escolares o espacios públicos deportivos fuera del horario de apertura de los mismos.	100€
16. 1	Realizar pintadas, escritos, inscripciones o grafismos en bienes públicos o privados, aceras, señales, farolas e instalaciones en general.	100€
17.1	Colocar carteles, adhesivos, papeles o propaganda y publicidad en fachadas, farolas y demás mobiliario urbano.	100€
17.2	Rasgar, arrancar y tirar a la vía pública carteles, anuncios y objetos	100€





	similares.	
17.6	Esplicar y tirar folletos, octavillas o papeles de propaganda o publicidad en los espacios públicos.	100€
17.8	Situar en la vía pública mobiliario de publicidad de establecimientos sin autorización.	100€
19.1	Tender o exponer ropas de vestir y elementos domésticos en balcones, ventanas o terrazas exteriores.	100€
19.3	Colocar macetas u objetos que puedan suponer riesgos para los transeúntes en alféizares de las ventanas o balcones.	100€
20.2	Hacer necesidades fisiológicas como defecar, orinar o escupir en el espacio público.	100€
20.4	Talar, romper y zarandear árboles, cortar ramas u hojas.	100€
21	Bañarse, lavar cualquier objeto, abrevar y bañar animales o introducirse en las fuentes sin autorización.	100€
22	Manipular papeleras y contenedors, rebuscar, moverlos, volcarlas o vaciar su contenido en el suelo, hacer inscripciones o adherir papeles o pegatinas.	100€
28.4	Estacionar bicicletas, ciclomotores u otros objetos atados con cadenas u otros utensilios al mobiliario urbano.	100€
29	No utilizar correctamente los contenedores de basura orgánica o selectiva.	100€
30	Realizar fuego en la vía o espacios públicos sin autorización.	100€
32.3	Realizar reparaciones, cambio de muebles u otras actividades domésticas que originen ruidos molestos entre las 22 horas hasta las 8.00.	100€
44. a	Utilizar el espacio público para el ejercicio de profesiones o trabajos como tarot, masajes, tatuajes o vigilancia de vehículos.	100€
44. b	Ocupar la vía pública con objetos, remolques o maquinaria sin autorización.	100€

